

Triunfaron los rebeldes bolivianos

Hugo Banzer, nuevo presidente, al frente de un triunvirato

Juan José Torres, después de haberse refugiado en la Legación del Vaticano, salió del país en avión

EL NUEVO "HOMBRE FUERTE" SUBRAYA QUE EL MOVIMIENTO VICTORIOSO ES DE CARACTER NACIONALISTA Y POPULAR

LA FUERZA AEREA, AL PLEGARSE A LOS REVOLUCIONARIOS, ACABO CON LAS ESPERANZAS DEL GOBIERNO IZQUIERDISTA

Franco estuvo de nuevo en La Coruña



S. E. el Jefe del Estado y su esposa pasaron parte de la jornada de ayer en nuestra ciudad. Alrededor de la una y media, y procedentes del Pazo de Melrás llegaron al muelle del Real Club Náutico, trasladándose seguidamente al yate "Azor", donde almorzaron. Por la tarde, el Comodoro y doña Carmen Polo de Franco presenciaron el desarrollo de las pruebas de motonáutica desde el mismo yate y recibieron a bordo a los participantes. En todo momento, Franco y su esposa fueron objeto de vivas muestras de adhesión y simpatía por parte del público estacionado a lo largo del trayecto y en los muelles.—Foto Quián

LA PAZ, 22.—Las últimas tropas leales al presidente Juan Torres se han entregado hoy a los rebeldes derechistas del ejército boliviano. —(EFE)

NUEVO PRESIDENTE

LA QUIACA (Frontera argentino-boliviana), 22.—El nuevo presidente de Bolivia será el coronel Hugo Banzer, según anunció la radio nacional de La Paz, captada aquí.

Añadió que tras haber dirigido Banzer su proclama al país desde el palacio "El Quemado", declaró que a la mayor brevedad posible anunciará al pueblo boliviano el proceso que ha conducido al movimiento revolucionario de la toma del poder y ello lo llevaría a cabo "en calidad de presidente de la República". —(EFE)

BANZER, EN EL PALACIO PRESIDENCIAL

LA QUIACA (Frontera argentino-boliviana), 22.—Se encuentran ya en el palacio presidencial de "El Quemado" el coronel Hugo Banzer, quien dirigió una proclama al país, afirmando que defendería el movimiento revolucionario que encabezaba y que éste es de carácter nacionalista y popular, según informa radio nacional de La Paz. Exhortó a deponer las armas a quienes todavía ofrecen alguna resistencia a las fuerzas vencedoras y prometió cumplir los postulados (PASA A LA PAGINA CUATRO)

Desde hoy, dos tipos distintos de paridad con el dólar

● FUERON APROBADOS POR EL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL
● DEVALUACION DE LA LIBRA ISRAELI

WASHINGTON, 22.— El Fondo Monetario Internacional aprobó

hoy la propuesta francesa que establece a partir del lunes dos tipos distintos de paridad con el dólar, un cambio oficial para las transacciones del mercado de divisas y oficiales y otro para las transacciones financieras privadas regidas por la demanda.

El Fondo Monetario facilitó únicamente la siguiente nota: "Teniendo en cuenta las excepcionales condiciones del mercado financiero internacional, el Fondo garantiza la aprobación de las medidas francesas".

El reconocimiento de un doble mercado de monedas extranjeras, tal como lo proponen las medidas francesas, se ha interpretado como una devaluación de hecho del dólar.—(EFE)

DEVALUACION DE LA MONEDA JUDIA

JERUSALEN, 22.—Israel ha devaluado hoy su moneda, libra israelí, en un veinte por ciento, con vistas a proteger su economía en la actual crisis monetaria internacional.

El nuevo tipo de cambio —4.20 libras israelíes por dólar norteamericano— anteriormente era de 3.50 libras— ha sido anunciado a las 11.00 hora local (en España las 12

de la pasada noche), por radio, por el ministro de Hacienda, Pinhas Sapir, al término de una reunión (PASA A LA PAGINA CUATRO)

POR LA PRESENCIA DE PESQUEROS ESPAÑOLES EN AGUAS ATLANTICAS PROTESTAN LOS PESCADORES FRANCESES DE ATUN

PARIS, 22.—Una delegación de pescadores franceses de atún será recibida mañana, lunes, por el director de Asuntos Marítimos de Euzburdes, al que presentarán una protesta por la supuesta presencia en el Golfo de Vizcaya, a poca distancia de las costas atlánticas francesas, de barcos atuneros españoles.

Estos últimos, estiman los pescadores franceses, se aproximan a menos de tres millas al territorio francés, en busca de anchoas para utilizar como cebo en su campaña atunera.—(EFE)

Los proyectiles rusos que se dirigen a Marte están detectando vientos solares

SE TRATA DE PARTICULAS DE HIDROGENO QUE SE MUEVEN A 600 KILOMETROS POR SEGUNDO

MOSCU, 22.—La última experiencia soviética a Marte ha detectado vientos solares de una velocidad de 300 a 600 kilómetros por segundo, según informa hoy el diario "Pravda".

La sonda Marte 3 hizo las observaciones de estos vientos a gran velocidad durante los diez primeros días de vuelo, añadió el diario.

Los vientos solares consisten principalmente en partículas de hidrógeno emitidas por el Sol, especialmente durante las explosiones del astro rey. El satélite geofísico norteamericano "Explorer 30", detectó velocidades de 1.500 kilómetros por segundo.

El "Marte 3" fue lanzado al es-

FALLECIMIENTO DE DON ANTONIO SANZ FERNANDEZ ERA UN JURISTA Y UN HOMBRE DE EMPRESA ESTABA VINCULADO DESDE HACE TIEMPO AL "BANCO PASTOR"

Causó honda pesar en nuestra ciudad, la noticia del fallecimiento de don Antonio Sanz Fernández, ocurrida en la mañana de ayer, tras una breve enfermedad. Destacado jurista y hombre de empresa vinculado desde hace mucho tiempo al "Banco Pastor", su muerte supone una pérdida irreparable y será muy sentida por cuantos le conocieron, ya que el señor Sanz Fernández, de acendrado coruñésimo y gran sencillez, había sabido ganarse el afecto en todos los círculos, particulares y profesionales, en que transcurrió su fecunda vida.



HOJA El

LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: EMILIO MERINO LOSADA — Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.º
Año XXX. -- Número 1.262 | LUNES, 23 DE AGOSTO DE 1971 | REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de "El Ideal Gallego" Teresa Herrera, 11 — Teléfonos 221177 - 224448
PRECIO: CINCO PESETAS | Depósito legal: C-4 1958

INFORME DE LA F.A.O.

"El Plan español de desarrollo hace hincapié en el mejoramiento de la tierra"

(INFORMACION EN LA PAGINA SEIS)



Rusia, dispuesta a retirar sus fuerzas de Europa oriental

"SI LOS OCCIDENTALES SIGUEN UNA MEDIDA SIMILAR", DICE UN DIPLOMATICO SOVIETICO

BRISBANE, 22.—La Unión Soviética tiene la intención de retirar sus flotas del Océano Índico y el Mar Mediterráneo, si los países occidentales hacen lo mismo, según ha manifestado en esta ciudad un diplomático ruso.

El diplomático, Yuri Ilyin, segundo secretario de la Embajada soviética en Canberra, hablaba, en una reunión de la sociedad Australia-URSS, sobre el noveno plan quinquenal de Rusia.

Ilyin dijo que Rusia desea la retirada de las fuerzas armadas a sus límites territoriales y la destrucción de todas las bases militares.

Ilyin dijo que si los Estados Unidos retiraran sus fuerzas de Europa occidental, Rusia la haría inmediatamente de Europa oriental.

GUAPAS Y MARCIALES

Así son las jóvenes auxiliares de la Marina francesa. Guapas y marciales, tan marciales como los viejos alabarderos bigotudos, los infantes del paso de ganso a la alemana o los legionarios de nuestro bizarro Tercio. Pero más guapas, eso sin duda. El cuerpo femenino auxiliar de la Marina ha dado el golpe en los desfiles y viene a ser algo así como las famosas "majorettes", pero en serio

REENCUENTRO CON EL ATLANTICO
LA ROCHELA SE PARECE A COMPOSTELA
(En la página tercera)

"LOVE STORY" EN LA COSTA AZUL

En la Costa Azul se dan cita durante la época estival muchos famosos del cine, del arte, de la política y de ese pequeño gran mundo que conforman una serie de gentes que no se sabe bien lo que hacen pero que manejan muchos dólares traducidos a francos fuertes. Sin duda reconocerán ustedes a Ali Mac Graw, la protagonista del filme basado en la novela "Love Story". Está de vacaciones en Cap d'Antibes, acompañada de su marido, Robert Evans, con quien se lleva muy bien, por cierto

LIBROS



EL segundo tomo de los tres que iban a componer las "Memorias" de Charles de Gaulle...

Se cuenta, también en este volumen, la ineficacia de las críticas efectuadas en la prensa por los jefes de los viejos partidos...

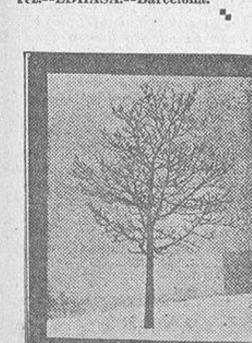
El tiempo corre y los hechos cambian; pero algo resulta indudable: que, para el espíritu nacional, el "hombre de la Resistencia"...

(1) MEMORIAS DE ESPERANZA (EL ESFUERZO), por Charles de Gaulle...



sona opone a la malsana curiosidad de los otros seres, es lo que pretende el protagonista de "Rocabrundo bate a Ditrambo"...

(1) ROCABRUNO BATE A DITRAMBO, por Gonzalo Suárez...



CADA libro de Simone de Beauvoir constituye un verdadero suceso editorial. Una de las escritoras francesas más leídas en los últimos tiempos...

La brillantez de su estilo, la agudeza de sus argumentos y el tratamiento exhaustivo que aplica al tema...

(1) LA VEJEZ, por Simone de Beauvoir...

Madrid de domingo a domingo

Los problemas del agua. - Pasos a desnivel. - Zonas verdes. - Matriculación de coches. - Museo de esculturas.

Por FRANCISCO CASARES. ESTA constituyendo un arduo problema el agua madrileña. Hace algún tiempo la cuestión se centraba en la escasez de agua...

Contéstenos, por favor JOSE LUIS OLAVIDE

Hace más de dos años abandonaba La Coruña en dirección a Holanda un joven coruñés, José Luis Olavide...

Escribe Angel PADIN

para entrevistarse. He aquí un resumen de la conversación: -Explicamos algo de tu "currículum vitae" desde que llegaste a Holanda...

-Estas dos palabrejas siempre han sonado un tanto extrañas en mis castos oídos y la verdad es que nunca me he tomado la molestia de averiguar su verdadero significado...

-Como trata en general el pueblo holandés a nuestros compatriotas? -Al español no se le trata mal, entre otras cosas, porque no se deja...

-Imponente, en el sentido estricto de la palabra. La Coruña siempre ha sido bulliciosa, pero ahora, con tanto tráfico rodado, tanta gente y tanto bloque hormitonado...

En esa fábrica trabajé primero de ayudante de la sección de apresto y más tarde, tras un curso nocturno de dibujo...

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

programa de televisión

MADRID, 22.-Televisión Española emite, hoy lunes, 23, los siguientes espacios:

Si piensa FRIAMENTE pensará en Kelvinator. TELECOR-ALCOR. AVDA. DE ARTEJO 2V3 TELF. 250367-256831 LA CORUÑA

- 1.45 Carta de ajuste. (La guitarra de Barney Kessel). 2.00 Apertura y presentación. 2.02 Sobre la Marcha. 3.00 Noticias. 3.25 Roma mi amor. ("El hombre más veloz de Roma")...

- 4.50 Despedida y cierre. 7.15 Carta de ajuste. ("Temas rusos"). 7.30 Apertura y presentación. 7.45 Mirada al mundo. 8.00 Dibujos animados. 8.10 Noticias tardes. 9.00 Novela. ("El Anticuario", Capítulo VI)...

lavadoras biológicas superautomáticas Kelvinator. DISTRIBUIDOR TELECOR-ALCOR. AVDA. DE ARTEJO, 2V3 TELF. 250367-256831 LA CORUÑA

SEGUNDA CADENA. 8.00 Carta de ajuste. (Manolo Caracol). 8.30 Presentación y avances. 8.32 Los peligros de Penélope. 9.00 Luces en la noche. (Conchita Bautista. Realización: Ricardo Soria)...

TEATRO ROSALIA CASTRO HOY - ULTIMO DIA COMPANIA ARTURO FERNANDEZ LA COMEDIA DEL AMOR, EL SEXO Y LA LIBERTAD LA PLAYA VACIA de Jaime Salom

MUEBLES: SAN AGUSTIN, San Agustín, 13. MUEBLES: RICARDO CERVIGNO, Juan Canalejo, 43.

TEATRO COLON HOY - ¡SIGUE EL EXITO! PABLO SANZ CARMEN DE LA MAZA DON JOSE, PEPE Y PEPITO con MANUEL DICENTA (en "PEPE")

DESDE MI BUTACA

Estreno de "La playa vacía", de Jaime Salou

REPOSICION DE "DON JOSE, PEPE Y PEPITO" Continúa normalmente la temporada teatral en los escenarios coruñeses...

Escribe Manuel de SANHERNAN

JAIME Salou es uno de los autores españoles triunfantes, al menos después de su éxito con "La casa de las chinas"...



ARTURO FERNANDEZ

discutir por los cauces clásicos de las películas del Oeste. La aventura central mantiene el interés, aun cayendo en reiteraciones...

EL teatro tiene a veces cosas que uno no se explica. Por ejemplo, la reposición de obras pasadas, que no interesan mayormente al espectador actual...

EN cambio si es típica del Oeste "Hombres desesperados", que como otras tantas del género producidas en los últimos tiempos, ha sido rodada en Europa...

"MARINEROS sin brújula" aborda un tema cómico, llevado con habilidad para conseguir un relato jocoso...

NO cabe duda que en la programación de la única "sala especial" que existe en nuestra ciudad...

"LA vida privada de Sherlock Holmes", nos ofrece una nueva aventura del popular personaje creado por la imaginación del escritor Conan Doyle...

LA huida y persecución de un indio, sirve de base al relato de "El valle del fugitivo"...

PARIS 4, 6, 8 y 11 Tolerada menor edad ¡Apasionante Estreno! Pierre Brice - Rod Cameron - Marie Versine, en

"HOMBRES DESPERADOS" (EASTMANCOLOR) ¡Una verdadera tormenta de furia salvaje!

CINE ALFONSO MOLINA La verá una y otra vez. Y nunca se cansará de verla. LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE

DR. GARCIA SANCHO ESPECIALISTA en: "iel, aiergias venéreo sifilis enfermedades propias de la mujer y ginitourinarias Rayos X, ultra violeta e infra-rojos Diatermia, Onda corta

KIOSCO La más impresionante y extraordinaria película de Lee Van Cleef "MAS ALLA DE LA LEY" (Technicolor) Con Graziella Granata y Gordon Mitchell

HOJA de LUNES • MESA de REDACCION • HOJA de LUNES • MESA de REDACCION • HOJA de LUNES

REENCUENTRO CON EL AGUA ATLANTICA

VISITA AL MONTE SAINT MICHEL, DONDE LA MAREA CRECE A LA VELOCIDAD DE UN CABALLO DE CARRERAS * LOS "CREPS", VARIANTE FRANCESA DE NUESTRAS FILOSAS * LOS BISNIETOS DE LA GENERACION VICTORIANA FORMAN LA GENTE MAS GAMBERRA DE EUROPA * DESDE LO ALTO DE LA IGLESIA-FORTALEZA, LOS HOMBRES QUE CIRCULAN POR LA TIERRA PARECEN ENANITOS * "POR BASTARDO, QUE LE ENTREGUEN SOLO UNA RACION DE SOLDADO" * EL ESPIRITU AHORRATIVO DEL FRANCÉS SE PERCIBE EN DIVERSOS LUGARES DE CHERBURGO * BRETONES Y NORMANDOS, PELIGROSOS GRANOS SALIDOS A LA UNIDAD GALA * PROCLIVIDAD DE LLEVAR LAS EXCURSIONES TURISTICAS A LAS FONDAS DE LAS ESTACIONES * UNA "NOCHE TOLEDANA" EN EL "HOTEL DU MIDI"

LA ROCHELA SE PARECE A COMPOSTELA

EVOCAION DE "LOS TRES MOSQUETEROS" * UNA URBE CON SOPORTALES, COMO COMPOSTELA, Y UN PARAISO PARA LOS GATOS * BUEN ALMUERZO EN BERGERAC, CIUDAD QUE CUENTA CON NUMEROSOS NARI-GUDOS, DESCENDIENTES ACASO DEL GRAN CYRANO * PLATOS PREPARADOS CON TRUFAS DEL PERIGORD Y REGADAS CON UN EXQUISITO MOZAMBILLAC * INDIGNACION DE LA EMPLEADA AL PEDIR UN REFRESCO EN UN PUESTO DE DEGUSTACION VINICOLA * RECUERDO DE LA RESISTENCIA MOSTRADA POR FRANCIA A LA INTRODUCCION EN EL PAIS DE LAS BEBIDAS CARBONICAS DE PROCEDENCIA AMERICANA * DESDICHAS DE UN GOBERNANTE QUE PREFERIA LA LECHE AL VINO * PUGNA CON EL DUENO DE UN HOTEL, UNA MALA CENA Y UN BAÑO CARISIMO



Vista aérea de La Rochela, la bella ciudad francesa del Atlántico que, en diversos aspectos, guarda cierta semejanza con nuestra Compostela. Al igual que Santiago, algunas de sus calles aparecen asoportadas, para preservar a los rocheleses de los crudos y dilatados inviernos. Las dos torres que figuran cerrando la dársena interior servían antes para que se tendiera la cadena que cerraba el acceso al puerto durante la noche

TRAS haber hecho noche en Agen, pequeña ciudad llena de encanto, nos detenemos en Bergerac, capital de la comarca del mismo nombre, conocida por sus vinos y por haber dado al famoso Cyrano, autor de "El viaje a la Luna" y personaje al que Rostand había inmortalizado en un drama. Por las calles nos encontramos con muchos narigudos -posibles descendientes de el poeta amante de Roxana y popular por el fámulo de su descomunal nariz-, casi siempre en compañía de jovencitas de cabellos azafrañados.

En los restaurantes de Bergerac, tienen la especialidad en platos preparados con las excelentes trufas del Perigord y que riegan con el mozambillac, uno de los mejores vinos dulzones que producen las cepas del vecino país. La ciudad es también popular por sus puestos donde se degustan gratíamente los caldos de la región.

Como llegáramos sedientos, tras haber soportado una temperatura superior a los cuarenta grados centígrados, tuvimos la malhadada idea de pedir un refresco en uno de estos puestos instalados en plena carretera. La empleada que lo atendía nos miró como si ante ella hubiéramos proferido una blasfemia. Reacción, la suya, que no dejamos de comprender, ya que recordábamos la resistencia mostrada por los franceses ante el propósito americano de introducir en la nación una de sus bebidas hechas a base de cola. Por más que los millones del Plan Marshall contribuyeron poderosamente a la reconstrucción del país, la gratitud de los franceses no llegó al extremo de preferir las bebidas carbonicas yanquis a sus magníficos vinos.

También evocamos la desdichada etapa de aquel Mendès-France, estadista derrotado a las primeras de cambio, más que por sus errores públicos, por el hecho de haberse declarado impenitente bebedor de leche. "¿Cómo podemos tener confianza -decían sus compatriotas- en un hombre que tiene un gusto tan extraño?". Y así fue como no hicieron lo más mínimo para evitar su caída.

UNA MALA NOCHE

DE anteriores pasos por Anguleme guardáramos un grato recuerdo. En esa ciudad habíamos hecho unas comidas estimables, acaso las mejores que nos sirvieron en Francia, y algunas de sus gentes nos hicieron objeto de un trato cordial. Pero no fue eso lo que nos ocurrió durante nuestra última estancia allí. Ya, a la llegada al hotel, tuvimos el primer incidente. El dueño del establecimiento, hombre con aspecto de apache retirado, se empeñó en decir que los "señores Merino" no tenían baño en su habitación. Como lo habíamos abonado religiosamente a la agencia de viajes, el guía trató de interceder en nuestro favor; pero el hotelero se mantuvo en sus trece. Sólo hubo forma de ablandarlo al decirle que estábamos dispuestos a pagarlo de nuevo. Total: que cada baño suplementario nos costó unas doscientas cincuenta pesetas. Casi tan caro -pensamos con ironía-, como si hubiéramos ido en peregrinación a la India para purificarnos con las aguas del Ganges. Pero no cesaron ahí nuestras desdichas. El hotelero en cuestión, nos condujo a un restaurante de buena apariencia exterior -que después resultó ser de su propiedad-; pero en el que nos pasó como al Don Pablos del "Bursón" con el archifamoso Dómine Cabra: que si no mataba de hambre a sus pupilos, era porque ya los tenía muertos. Una sopa de sabor aceitoso, una carne negra como el carbón y un melocotón concito constituyeron nuestra parva cena. A la vista de que íbamos a quedarnos en ayunas, optamos por pedir una vulgar tortilla y un helado, todo lo cual nos fue cobrado en la

misma proporción que el baño del hotel.

A pesar de que la ciudad es famosa por sus anguilas y de que el establecimiento en que nos encontráramos exhibía un letrero luminoso en el que proclamaba su especialidad en pescados, nos quedamos con las ganas de probar un plato de lenguaje "a la molinera" o "a lo Colbert", dos de los manjares por los que sentimos verdadera debilidad y cuyo sólo recuerdo pone en comoción nuestros jugos gástricos.

ALERGIA A LAS ESTACIONES

BIEN es cierto que al almuerzo del día siguiente, ya en Burdeos, nos reconcilió un poco con

UNA CIUDAD, DE CARA AL MAR

HICIMOS noche en La Rochela, famoso puerto del Atlántico francés y vieja ciudad llena de encanto. Allí reside, desde hace años, el primogénito de Bugallal, casado con una encantadora francesa y que desarrolla en Francia sus actividades como técnico. Por cierto que, a nuestra llegada, se encontraba ausente, por lo que nos faltó el guía ideal para adentrarnos en los secretos de la ciudad.

La Rochela, población que tendrá los habitantes de nuestra Compostela natal, vive de cara al mar. El puerto lo es casi todo para los rocheleses. Escenario de las luchas entre franceses e ingleses, su recuerdo va ligado a una de nuestras prime-

animada por una joven cantante. Como el espectáculo es gratuito, la concurrencia se presenta numerosa. Resultan un poco desconcertantes, empero, los sonidos de la música "pop" en una plaza cargada de historia. Pero, como los franceses a estas cosas les ponen un encanto especial, acababa por encontrarse cierta armonía entre la pátina de los edificios y las notas sincopadas que se dejan oír.

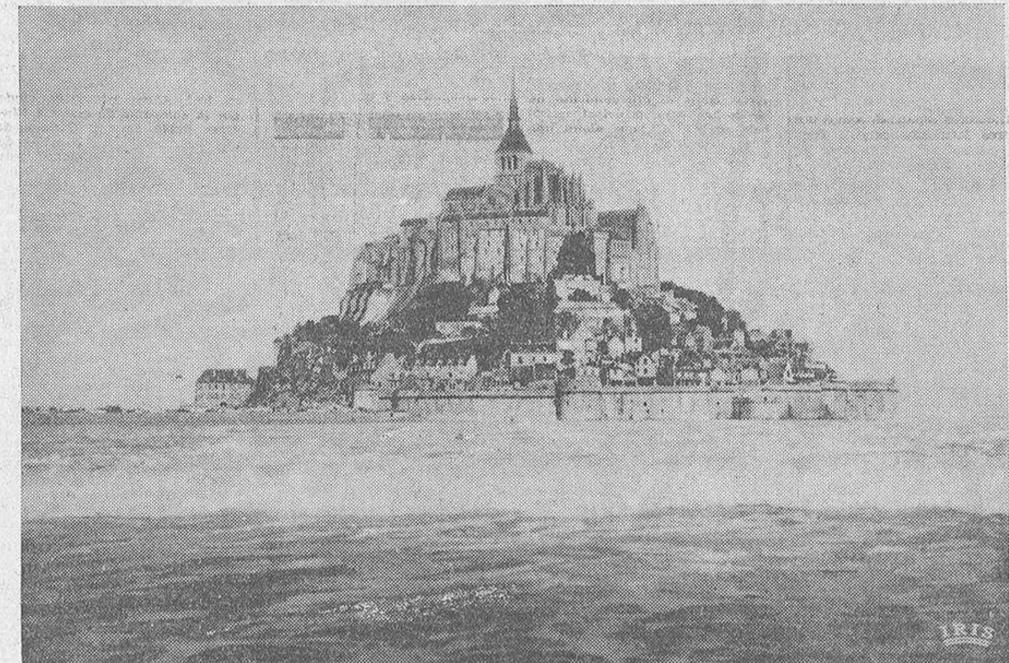
Un paseo nocturno por las calles de La Rochela encierra un encanto especial. Resuenan nuestros pasos sobre las losas de esta urbe que, en algunos aspectos, recuerda a Santiago. Al igual que Berna, La Rochela tiene calles asoportadas. Y, también, como la ciudad jacobea, constituye un paraíso para los gatos. No sabemos qué misterio encie-

ramos con el Atlántico, que habíamos dejado a la salida de La Coruña. Y parte de la tarde la consagramos a visitar una de las curiosidades que ofrece este litoral: la archifamosa abadía del Monte Saint Michel. Convertida, desde hace tiempo, en centro de interés turístico, la tarde en que llegamos hasta ella presentaba todo su arenal al descubierto. La zona del istmo, amenaza para los visitantes de otros tiempos, aparece ahora unida a tierra firme por una carretera. A uno de los lados de la gigantesca atalaya, ha sido construido un estacionamiento para vehículos. El artefacto, en suma, se empeña en restar grandiosidad a un paisaje

versión francesa de nuestras fillos que son los creps. En el acceso al Monte Saint-Michel volvimos a comer estas masas, que se venden en forma circular o rellenas de cremas pastelera o de miel. Ni más ni menos que en Os San Lucas de Mondoñedo. La subida a la abadía se hace penosa. Millares y millares de turistas apenas permiten dar un paso adelante. Por otra parte, la voracidad de los muchachos ingleses -que habíamos comprobado, hace años, en una travesía por el Rin- se pone de relieve en Saint-Michel. Como la subida es penosa, ellos hacen numerosos altos en el camino para devorar gran cantidad de sandwiches, que acompañan con tragos de naranjada. Es asombroso lo que comen los británicos, aun cuando lo hagan a "pequeñas diócesis" y a cualquier hora del día. Y los gritos de sus muchachos pueblan el ambiente de un componente humano. Si teníamos la estampa del inglés mesurado, que susurraba los vocablos con el aire oxfordiano del que cuenta relatos al oído, los bisnietos de la generación victoriana figuran entre la gente más gamberra de Europa. Recuerdan un poco la visita que la Home Fleet hacía a Villagarcía en los años de la anteguerra española, cuyas dotaciones transformaban las tranquilas calles arosanas en una sucesión de altercados y de borracheras fenomenales. Si algunos jóvenes franceses, fieles a una tradición, desfilan los domingos por las calles entonando marchas patrióticas, los muchachos ingleses actuales hacen de sus vidas una constante sucesión de voces y de gritos.

trucciones de Cherburgo, empero, no presentan nada notable. Se trata de una ciudad reconstruida con rapidez y durante unos años que no se caracterizaban, precisamente, por su buen gusto arquitectónico. Dejamos Cherburgo sin pena ni gloria para seguir hasta Avranches, escenario de duras luchas durante la pasada guerra, que aparecen recordadas en el monumento al general Patton, liberador de la villa, que figura en su plaza principal. El recorrido ha sido largo, y para la jornada siguiente nos queda una dilatada etapa por Bretaña y Normandía. Ardemos en deseos de conocer si esas regiones son tan parecidas a Galicia como viene diciéndose. Atravesamos Francia en diversas ocasiones; pero siempre dejamos estas zonas fuera de nuestro itinerario. Claro que lo mismo les pasa, por lo general, a los franceses, que consideran a bretones y normandos como unos seres aparte, como unos peligrosos granos que les salieron a la unidad del país. Y así es como sólo se acuerdan de sus playas, cuando el calor se deja sentir con intensidad.

Los Principes visitaron Santoña, Laredo y otros puntos de la costa santanderina



Impresionante perspectiva de la abadía del Monte Saint-Michel, situada en pleno Atlántico francés, no lejos de Cherburgo ni de las zonas del desembarco aliado en la Segunda Guerra Mundial. Su fama va asociada a la velocidad con que suben las mareas en estas aguas, lo que, más de una vez, ha costado vidas humanas. Formidable atalaya, desde la que se contempla una vasta perspectiva de tierras y de mar, constituye un motivo de visita casi inevitable para los turistas que llegan hasta aquella zona

la mala noche gastronómica que habíamos pasado la jornada anterior. Sólo una cosa tenemos que lamentar. Todas las veces que pasamos por la capital de la Gironda, nos llevaron a la fonda de la estación o a alguna otra de sus aledaños. Uno no parece comer con tranquilidad entre pitidos de locomotoras y trepidación de trenes; entre gentes que esperan turno y que parecen devorar con los ojos lo que nosotros nos llevamos a la boca. Claro que, como triste consuelo, en el viaje de regreso, al detenernos en Toulouse, nos hospedamos en el Hotel du Midi, enclavado en la misma estación. Excusado nos parece indicar que ninguno de nuestros compañeros de expedición consiguió conciliar el sueño durante la noche. Nosotros, previsores de lo que se avecinaba, logramos dormir a piekana suelta mediante una vieja invención gala. Se trata de la Quies, en cuyo secreto nos había impuesto hace años un querido compañero, José Luis Bugallal, y que no son otra cosa que unas bolas de cera rosada, fácilmente moldeables con los dedos. Si no llega a ser por este "arma secreta", es muy posible que, como alguno de nuestros compañeros, asociásemos los pitidos de las máquinas a los gritos de moribundos o a los lamentos de las almas en pena.

ras lecturas juveniles: "Los Tres Mosqueteros". Recordamos que allí se desarrolla algunas escenas de la conocida novela de Dumas y que, en su versión escenificada, se repite como un es-

rra esta asociación de el animal sagrado con las ciudades viejas, cargadas de historia. Pero resulta sintomático que en Ravena, Venecia, Brujas, Amsterdam y Heidelberg es donde más felinos de ese tipo vimos en nuestros peregrinajes por Europa.

Hace pocos años, las revistas ilustradas del mundo entero publicaron dramáticos aspectos gráficos sobre un grupo de religiosos sorprendido por el oleaje que en estas costas, según se dice, sube a la velocidad de un caballo de carreras. Algunas de ellas, perecieron ahogadas, y otras lograron salvarse, después de haber vencido innumerables riesgos. La zona de Saint-Michel ofrece, un dilatado holocausto de vidas humanas. Ahora, tras las medidas de seguridad adoptadas, es difícil que nadie se deje sorprender por la rápida subida de la marea. Pero la evocación de este fenómeno aparece asociada, indefectiblemente, a una sucesión de episodios trágicos.

Continental e insulares por EMILIO MERINO

tríbulo aquello de "Al baluarte de San Gervasio, con sus amigos, vuelve D'Artagnan"... Ahora, en la bocana del puerto y entre dos viejas torres, es mostrado al turista el lugar donde se extendían las cadenas que cerraban sus instalaciones durante la noche. Tanto en los muelles como en su plaza principal, la animación es extraordinaria. Se celebran las fiestas en la localidad, y la juventud baila igual que en cualquier pueblo español, a los sonidos de una orquesta y

UNA ABADIA CON ASPECTO DE FORTALEZA

LA abadía presenta todo el aspecto de una fortaleza. Su acceso se hace a través de una especie de poterna. A los dos lados de su única calle, asaltan las inevitables tiendas de souvenirs y unos establecimientos similares a los de los antiguos filloiros. Ya habíamos probado el año pasado en Chamonix, la

ESPECTACULO SORPRENDENTE

TRAS el penoso acceso, ya en la azotea de la iglesia-vigilante, se presencia un espectáculo sorprendente. A nuestros pios, coches y autocares parecen de juguete, a la vez que los turistas se asemejan a grupos de enanitos. A nuestro lado, una pareja de enamorados británicos, ninguno de los dos mayor de quince años se besan con entusiasmo, ausentes de la belleza del paisaje y de cuanto les rodea. El guía que explica las características del monumento en todos los idiomas -menos, claro está, en español- hace chistes sobre el entusiasmo de los dos jovencitos y cuenta diversas anécdotas que no guardan el menor vínculo con la abadía. La misión de explicarnos sus características corresponde a un compañero suyo, que nos aguarda dentro del templo. De esta manera, aparte de una dosificación de esfuerzos, el dinero del turista afluye en mayor cantidad. El interior de la abadía es sobrio, como el resto del edificio. Mezcla de románico y de gótico, con rosetones del período de transición, nada extraordinario ofrece. Desconocemos si sus mayores bellezas se encerrarán en una zona de clausura. El caso es que, lo que más cautiva del Monte Saint-Michel, es el aspecto impresionante que ofrece al viajero. Y, como se nos dice que es conveniente abandonar con rapidez el edificio, por temor a que la marea pueda cortar la carretera, nos apuramos en el descenso. Las mismas escenas de los comiloneros ingleses y el olor característico de los establecimientos que sirven creps nos acompañan durante un buen rato.

UNA ANECDOTA DE BRADLEY

CONTORNEAMOS la costa hasta llegar a Cherburgo, puer-

SANTANDER, 22.-Los principes Laredo, y asimismo, dentro de este viaje, se trasladaron a la jornada matutina, tercera de su estancia en Santander, asistiendo a una misa en la Catedral, y visitando la biblioteca "Menéndez Pelayo" y la residencia "Cantábrica" del grupo de enfermedad.

Luego, por la tarde, los principes conocieron la parte occidental de la provincia con visitas a la villa marinera de Santoña, a la no menos marinera y al mismo tiempo gran centro turístico como el

Un regalo de estilo en Estilo OBJETOS PARA REGALO

LA CORUÑA SE COMUNICA DIRECTAMENTE CON LERIDA Y SALAMANCA

Desde las 12 de la noche del sábado, día 21 de agosto, los abonados al servicio telefónico de la Coruña, El Ferrol y Santiago de Compostela, pueden hablar directamente con los de Lérida y su Red Automática Provincial, marcando el prefijo "973" y, a continuación, el número del abonado con el que deseen comunicarse.

Igualmente, los abonados de La Coruña que quieran hablar telefónicamente con los de Salamanca, deben marcar el 923, y después el número del abonado salmantino.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

El sábado se registraron fusilamientos y luchas callejeras en Bolivia

En La Paz aún se escuchan disparos de los francotiradores

LA REVOLUCION QUEDO CONSOLIDADA AL RENDIRSE EL "REGIMIENTO COLORADO"

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) del movimiento para la unión de todos los bolivianos.—(EFE).

TRUUVIRATO MILITAR

LA QUIACA (Frontera argentino-boliviana), 22.—Un triunvirato militar se hará cargo del Gobierno de Bolivia, anunció Radio Grigota, de Santa Cruz, captada aquí, y estará integrado por los coroneles Hugo Banzer, Andrés Selich y Florentino Mendicuti. Los triunviro designaron ministro a Mario Gutiérrez, jefe de la Falange socialista y a Ciro Humboldt, dirigente del Movimiento nacionalista revolucionario.

La Fuerza aérea, al plegarse a los revolucionarios, dictó prácticamente la sentencia de muerte del Gobierno izquierdista del general

Desde hoy dos tipos distintos...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) del Gabinete que duró cuatro horas.

Los bancos se encuentran hoy cerrados, día laboral en Israel, y se espera que abran mañana para iniciar transacciones normales al nuevo tipo de cambio citado.—(EFE).

CONTROL SALARIAL

WASHINGTON, 22.—El próximo lunes comenzarán en 360 ciudades norteamericanas las investigaciones permanentes sobre las violaciones del control de precios y salarios, establecido el pasado domingo por el presidente Nixon, anunció ayer el secretario del Tesoro, John B. Connally.

La oficina general de Control Salarial proveerá de técnicos y especialistas económicos a las oficinas locales encargadas de mantener la congelación de precios y salarios.

El secretario del Tesoro ha autorizado la imposición de hasta cin-

LA PESADILLA DE LOS APATRIDAS

(Viene de última plana)

viejo truco consistente en pasar-se la pelota, practicado esta vez por los diversos países, sin que ninguno esté dispuesto a quedarse con ella", prosigue el Comité.

El Ministerio británico del Interior se niega a discutir siquiera el asunto. El problema requiere un acuerdo internacional, señalan los funcionarios ingleses, y no puede solucionarse mediante medidas domésticas.

Las Naciones Unidas han planteado el problema de los apátridas —bajo la denominación de refugiados— en innumerables ocasiones, pero hasta ahora no se han realizado verdaderos esfuerzos oficiales para convencer a las autoridades de inmigración de los diversos países de que suavicen sus medidas restrictivas.

Entretanto, y mientras no consigan ese vital pedazo de papel que acredite su nacionalidad, unas 8.000 personas seguirán estando condenadas a vivir en sus prisiones flotantes.

Algunos países occidentales han reconocido fácilmente que el problema existe, pero en cambio se han esforzado poco por resolverlo.

LOS POCOS AFORTUNADOS...

Hace trece años, por ejemplo, Inglaterra y otra media docena de países llegaron incluso a redactar un principio de acuerdo en virtud del cual se permitiría que los apátridas que hubiesen logrado desembarcar solicitasen el permiso de residencia en el país en cuestión. El acuerdo nunca entró en vigor y nada indica que vaya a hacerse en el futuro.

No obstante, algunos de los condenados en principio a recorrer los mares sin descanso han tenido suerte...

—Trece años después de haber comenzado a trabajar a bordo de un barco que zarpara de la Italia, se permitió a los marineros Sam Abdullah y Joe Vaz desembarcar en Italia en 1960, debido tan sólo a que el primer ministro italiano se apiadó de ellos.

—Recientemente, se permitió desembarcar y quedarse a residir en la República Dominicana a un polizón llamado Levitsky, el cual llevaba 18 meses navegando sin poder poner pie en tierra firme.

—Joachim Reimunt se lanzó por un ojo de buey del barco en que trabajaba, yendo a perderse en la ciudad de Nueva York tras recorrer durante un año todos los océanos del mundo.

—A otros nueve marineros chinos se les permitió finalmente instalarse en Inglaterra y la India —afirmaban haber nacido en Hong Kong— tras más de dos años de vivir en alta mar. Hasta entonces, habían viajado continuamente entre Londres, Hong Kong y Gre-

"CEVISA" INAUGURA LA AMPLIACION DE SU PLANTA

Para asistir al Consejo e inauguración de la nueva fase de COMPANIA ESPANOLA DE VINOS, S. A. en Betanzos. Infesta, ha llegado a nuestra ciudad el Presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo "UTECO" de Ciudad Real, don Luis Martínez Gutiérrez, acompañado de varios Consejeros y un nutrido grupo de representantes del accionariado de aquella zona.

En nombre de la ciudad firma, salió a recibirlos el Consejero Director General, don Domingo García Vázquez.

El presidente de UTECO y sus acompañantes, permanecerán en Galicia por espacio de tres días, en los cuales, además de ganar el Jubileo Compostelano, visitarán las zonas turísticas más destacadas de nuestra región.

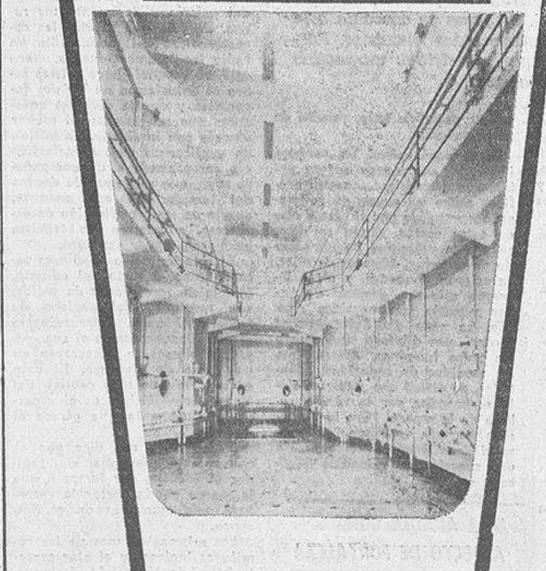
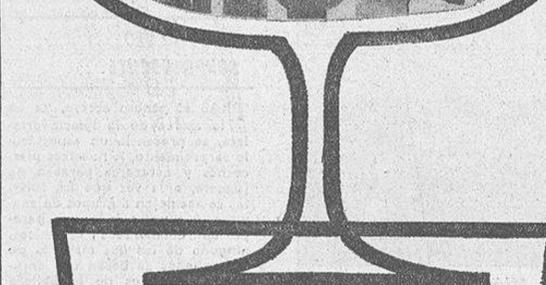
MILICIAS ARMADAS ASALTARON LA SEDE DEL PARTIDO COMUNISTA, EN LA CAPITAL

El organismo, integrado por 221 miembros, incluyendo obreros, militares, estudiantes universitarios y sus opositores como el "primer parlamento soviético", en Iberoamérica.

Señala la información que la guerra civil constituyó el punto culminante de diez meses en que se halló el Gobierno prácticamente en la "cuadra floja". Durante su gestión, iniciada el siete de octubre del año anterior, tuvo que hacer frente en enero a una sublevación militar y estuvo constantemente hostigado por conspiraciones no materializadas.

La revuelta se gestó a partir de la instalación de la denominada "asamblea popular", calificada por

elaboradores embotelladores exportadores



los partidos izquierdistas bolivianos, fue quizás el detonante del movimiento, uniendo a sus enemigos, la falange socialista boliviana, de tendencia conservadora y el movimiento nacionalista revolucionario, del ex presidente Víctor Paz Estensoro, quienes concentraron sobre Torres sus críticas al permitir la constitución de la asamblea.—(EFE).

TRANQUILIDAD EN LA PAZ

LA PAZ, 22.—La tranquilidad ha retornado a esta ciudad, después de una cruenta lucha que duró más de diez horas. Es cierto que aún se escuchan los disparos de francotiradores, pero las primeras disposiciones del ejército han sido las de controlar el orden.

El general Hugo Banzer, nombrado miembro de la junta militar e inspector del ejército exhortó al pueblo a la serenidad. Expresó que se gobernará al amparo del orden, la paz y el trabajo: "Aspiramos a servir a la patria como

(Sigue en la plana seis)

BOLIVIA: 187 GOLPES DE ESTADO EN 150 AÑOS

BUENOS AIRES, 22.—En un extenso informe sobre la historia política boliviana, el diario "La Nación" señala hoy que en el curso de ciento cincuenta años se registraron en Bolivia ciento ochenta y ocho golpes de Estado, contando el actual, estimando los expertos que esta ha sido una de las causas principales que impiden el despegue definitivo hacia horizontes de mayor progreso de aquella República.

Agrega que para no retrotraer los antecedentes de los actuales acontecimientos hacia épocas demasiado lejanas, valga una somera cronología política de los últimos veinticinco años.

El 21 de julio de 1946, acusado de fascista, fue derrocado de la Presidencia el mayor Gualdadero Villarreal, oportunidad en que, luego de asesinarlo, la subversión triunfante colgó su cadáver de un farol en la plaza principal de La Paz, en un acto de barbarie que sacudió a la opinión pública mundial. Ocupó entonces el poder una Junta Provisional, encabezada por el doctor Tomás Monje Gutiérrez, entonces titular de la Corte Suprema de Justicia. Hubo elecciones el 5 de enero de 1947, y triunfó en ellas el candidato socialista republicano Enrique Hertzog, quien ofreció la novedad de un gabinete que incluía a ministros comunistas.

Hertzog se vio obligado a dimitir en octubre de 1948, accediendo al Poder el vicepresidente, Urriolagoitia. Casi tres años más tarde, en mayo de 1951, tuvieron lugar los siguientes comicios presidenciales, en que triunfaron los candidatos del MNR (Movimiento Nacionalista Revolucionario), Paz Estensoro y Siles Zuazo, que se encontraban en el exilio. Pero ante la acusación de comunistas que les hizo Urriolagoitia, Hugo Ballivián dio un golpe de Estado y presidió una Junta Militar antes de que el Parlamento proclamase al presidente electo. Pero la vida de la Junta no pudo prolongarse más allá del 12 de abril de 1952, en que el MNR se sublevó dirigido por Hernán Siles Zuazo —vuelto clandestinamente al país—, y, al triunfar tras sangrienta lucha el movimiento, regresó de su exilio el doctor Víctor Paz Estensoro, y el 17 de abril juró como presidente la constitución de Bolivia. Prodigio durante el ejercicio de su gobierno dos hechos fundamentales para el país: la instauración del voto universal y la nacionalización de las minas de estaño, de las tres grandes compañías privadas, cuyos dueños eran Patiño, Aramayo y Rotchschild.

A esas medidas siguieron la reforma agraria y de la educación, que se estableció universal, gratuita y obligatoria. Más tarde, en las elecciones generales de 1956, volvió a triunfar el MNR, exaltando a la primera Magistratura a Hernán Siles Zuazo, quien implantó un plan de estabilización económica que le valió la disidencia del dirigente obrero Juan Lechin Oquendo. Pero la COB (Central Obrera Boliviana), con su apoyo, evitó la renuncia de Siles y terminó su período de cuatro años.

Nuevamente triunfó el MNR en las elecciones de junio de 1960 con su fórmula más radical integrada por Paz Estensoro y Lechin. El líder del MNR, "Doctor Paz", como le llaman sus correligionarios, se presentó como candidato único a los comicios del 31 de mayo de 1964, con el general René Barrientos como candidato a la Vicepresidencia. Su compañero de fórmula, encabezó el 3 de noviembre una sublevación que derrocó a Paz Estensoro y lo obligó a exiliarse en el Perú. Quedó así como titular de la nueva Junta Militar el general Barrientos, quien declaró que seguiría una política exterior pro occidental.

Así, Bolivia se reincorporó a la OEA (se había desvinculado en 1963, al no escuchar un reclamo contra Chile por la disputa sobre el río Lauca). Como Barrientos anunció su propósito de postularse candidato a presidente constitucional, los partidos políticos opositores le exigieron como condición previa su renuncia, pero él respondió haciendo bicéfala a la Junta, incorporando al general Alfredo Ovando Candia en calidad de copresidente.

Pero, próxima la fecha electoral, Barrientos dejó el Gobierno y se presentó como candidato de una coalición centrista, obteniendo una abrumadora mayoría ante la abstención de las izquierdas. Asumió el Poder en agosto de 1966 y en abril del año siguiente se descubrió la actividad guerrillera, a raíz de la detención de Regis Debray, iniciándose una operación militar en gran escala en la región selvática.

En octubre de ese año se anunció oficialmente la muerte de Ernesto "Ché" Guevara, jefe guerrillero. Sufriró el Gobierno una crisis el 7 de febrero de 1968, desprendiéndose de los miembros del partido revolucionario auténtico. Pero no tuvo consecuencias inmediatas.

El 27 de abril de 1969 murió en un accidente aéreo el presidente René Barrientos y asumió entonces el Poder el vicepresidente Luis Adolfo Siles Salinas, pero el general Ovando Candia se hizo cargo del Poder el 26 de septiembre del mismo año. Se llegó así al 4 de octubre de 1970, en que una subversión, encabezada por el general Regulo Miranda, derrocó a Ovando Candia. Sin embargo, sorprendentemente, con el apoyo de la aviación, el comandante en jefe del Ejército, general Juan José Torres, tomó el mando del país.—(EFE).

cevisa
compañía española de vinos, s.a.
betanzos-infesta * la coruña

con su planta modelo a la vanguardia de la industria vinícola española

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1. Labaco. Abada. 2. Particillo. 3. Crisis. Nua. Oger. 4. Restos. Maroma. 5. Ed. Acemita. 6. Sonson. Narara. 7. Mo. Da. 8. Barlo. Ajaza. 9. Od. Lavaria. Al. 10. Copela. Rabe. 11. Asen. See. Imán. 12. Calomarde. 13. Pasar. Soasa.

VERTICALES.—a. Acres. Bocal. b. Redomados. c. Apis. Nor. Poca. d. Bastas. Lienas. e. Ar. Ocozal. f. Bastas. Evasor. g. Cu. Em. h. Alamin. Arceas. i. Bl. Atarjia. j. Ho. J. Atorar. Rábida. k. Dogo. Ada. Emes. l. Embrazada. m. Tra. ba. Alano.

Un regalo de estilo en

Estilo

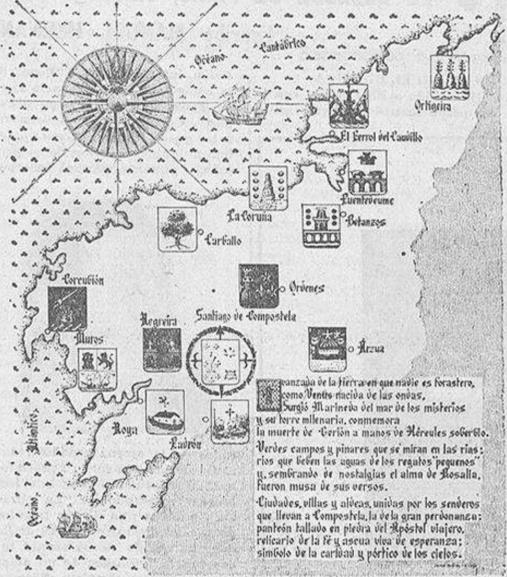
REAL 60 OBJETOS PARA REGALO

"La Coruña, arte y paisaje", encendido y certero homenaje a nuestra provincia

ESCRITO POR RAMON BLANCO AREAN, CONSTITUYE EL PRIMER VOLUMEN DE UN AMBICIOSO PROYECTO EDITORIAL

SU CONJUNTO DE TEXTOS Y DE ILUSTRACIONES CAUTIVA POR LA AMENIDAD Y POR EL INTERES

EXCELENTE homenaje el tributado por Ramón Blanco Areán a su región natal, en este caso a nuestra provincia, con el libro "La Coruña, arte y paisaje" (1). Forma parte de su ambicioso proyecto de una obra mayor que, con el título de "Itinerarios", piensa publicar y del que ya existe un volumen anterior como es el dedicado a Vizcaya.



Patrocinado por nuestra Diputación Provincial, el libro lleva como expresivo pórtico una introducción de su presidente, don Angel Porto Anido, en la que pone de relieve la hospitalidad coruñesa. El autor del libro, en una breve nota introductoria, subraya también la belleza de esta parcela de la "Esquina Verde" española.

Este "Itinerario I" ofrece una panorámica animada de La Coruña, Sada, Miño, Puentes deume, Mugardos, El Ferrol del Caudillo, Cedeira, Ortigueira, Puentes de García Rodríguez, Monferró, Betanzos y La Coruña. Una sucesión de expresivas fotografías, algunas en color, de Blanco, Manel y Novoa; una pulcra impresión hecha por "Grafista"; pero, sobre todo, los intencionados pies de que se acompañan estas fotos, así como los restantes textos que componen el volumen, acreditan los valores que se conjugan en "La Coruña, arte y paisaje".

La técnica es distinta a la usada normalmente, por ejemplo, con una acuñación de moneda, aunque guarda mucha analogía.

En resumen: todo aparece muy logrado en el libro de Ramón Blanco Areán. Se trata, como dejamos consignado, de un poderoso proyecto editorial, realizado con amorosa dedicación por un gallego que, a pesar de su uarga permanencia fuera de nuestra región, siente hacia ella un amor entrañable.

Así cabe interpretar pues, "La Coruña, arte y paisaje", encendido tributo de un gallego a Galicia. Pero certera interpretación, sobre todo, de unos hombres que, aunque puedan estar repartidos por el paisaje mundial, no olvidan jamás su componente de gentes que conjugan alegría y tristeza; que cantan, sienten y trabajan... E. M.

La presentación es lujosa, como corresponde a una empresa tan ambiciosa como la llevada a cabo. Aparte de la variada información gráfica que contiene, varios mapas en color le prestan un

especial encanto. Contiene, también, su encuadernación un sistema de anillas parecido al que se emplea para hojas intercambiables y que constituye una novedad en este tipo de ediciones.

PIÑEIROS (NARON-JUBIA) SE INTEGRA EN LA RED AUTOMATICA PROVINCIAL DE LA CORUÑA Y EN LA RED AUTOMATICA NACIONAL

Desde las 12 de la noche del sábado, día 21 de agosto, los abonados al servicio telefónico de Piñeiros (Narón-Jubia) pueden hablar con los de La Coruña, El Ferrol y Santiago, marcando el prefijo "00" y, a continuación, una vez obtenido sonido, el número del abonado con el que deseen comunicarse. También, desde el citado día y hora, pueden establecer conexión con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional a las que está unida La Coruña y su Red Automática Provincial, anteponiendo el prefijo que se indica:

- | | |
|--------------------|----------------------------------|
| 969 Alicante y RAP | 985 Oviedo y RAP |
| 93 Barcelona y RAP | 961 P. Mallorca y RAP |
| 940 Bilbao y RAP | 929 Las Palmas |
| 927 Cáceres y RAP | 986 Pontevedra y RAP |
| 956 Cádiz y RAP | 920 Santa Cruz de Tenerife y RAP |
| 962 Gerona y RAP | 950 Sevilla y RAP |
| 980 León y RAP | 925 Toledo y RAP |
| 973 Lérida y RAP | 960 Valencia y RAP |
| 91 Madrid y RAP | 983 Valladolid y RAP |
| 952 Málaga y RAP | 946 Zaragoza y RAP |

Igualmente, los abonados de La Coruña, El Ferrol y Santiago, para comunicarse con los de Piñeiros (Narón-Jubia), deben marcar el número 35 01 23 y, después, solicitar de la operadora el del abonado correspondiente.

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Reservamos también plazas para Enseñanza General Básica (Colegio reconocido) y Bachillerato

"A escala mundial, la política financiera sufre múltiples vaivenes, como consecuencia del desfase del sistema monetario"

● LA MODA DE LAS MEDALLAS, REMINISCENCIA DE UNA ANTIQUISIMA COSTUMBRE

● DON JOAQUIN PINAR GRABA ACTUALMENTE LA MEDALLA DE LA PAZ, QUE SERA PATROCINADA POR EL PAPA Y LA CRUZ ROJA INTERNACIONAL

ESTAMOS ante otro visitante llamado por el Año Jacobeo, don Joaquín Pinar, número uno de los grabadores españoles en un arte muy viejo, que ahora se ha puesto de moda: la grabación de medallas. Algo difícil y complejo. Nos lo va explicando, sacándole importancia a las palabras, como si el proceso de elaboración estuviera al alcance de cualquiera: —Es necesario —dice— conjugar una serie de factores para, en un campo pequeño de acción, lograr con seran simpleza, enorme capacidad de expresión. Por eso son trascendentes los temas y la labor

rar un doble aspecto: la gente mejora en el aspecto económico y desea cosas bellas y que perduren; por otra parte, las modas, las costumbres, se repiten y esto viene a ser como una reminiscencia de algo antiquísimo. Ya las monedas romanas en oro, "los aureos", eran expresión de algo que tenía enorme aceptación. Los egipcios, aunque no lo plasmasen en oro, ya participaban de ese deseo. —¿Qué pasa con el oro, a escala mundial? —Está librando una gran batalla, porque representa la riqueza y cada día se adquiere más. El mi-



Escribe RUBEN SAN JULIAN

a realizar se desarrolla en equipo. —Oficio? ¿Arte? —Se trata de un arte aplicado, que necesita el dibujo y la ayuda del escultor.

El señor Pinar es realmente grabador y creador. Nació joyero y no encontraba su aspecto vocacional. Hace aproximadamente doce años logró su meta, un complemento de expresión lo que alberga su alma. —¿A qué se debe el auge de la especialidad en España? —Realmente, esto no se había hecho nunca. La Casa de la Moneda acuñaba motivos sobre acontecimientos político-históricos. Era clásica la importación, aunque existiesen antecedentes propios, como lo demuestra la calle de Jacometro, en Madrid, cuyo nombre se debe a un grabador de aquella institución; después se creó una tradición, si bien en otras especialidades, no en medallas.

—¿Qué diferencia existe? —La técnica es distinta a la usada normalmente, por ejemplo, con una acuñación de moneda, aunque guarda mucha analogía. —Bien, señor Pinar, no me ha contestado a la pregunta sobre el auge actual de la moda de las medallas, un fenómeno real y evidente. —Entiendo que hay que conside-

nerlo quiere que el valor, oro se incrementa y con él una serie innumerable de personas; los países rectores de la economía desean que posea un valor fijo, para evitar el desequilibrio financiero. Lo evidente es que se trata de un valor permanente, eterno, como nos lo prueba el hecho de su persistencia a través de las mayores catástrofes de la Humanidad. —¿Será la razón del auge de las medallas? —Es una cualidad, indudablemente. Sin embargo, quiero afirmar, que nuestra finalidad es puramente artística, vocándonos para obtener un grabado bello y expresivo, que, como obra de arte, merezca la gloria de perdurar.

Don Joaquín Pinar, grabó la Medalla Oficial del Año Santo, a la de la Fundación "Pedro Barrié de la Maza"; y ahora prepara la Medalla de Galicia, primera que se hace de una región. Está, pues, vinculado a nuestra tierra, aunque hace "veintiocho largos años que no la visita". —Y me gustaría que hiciera constar que la encuentro en plena expansión, como involucrada en un proceso acelerado de progreso. Naturalmente, sus bellezas continúan, y suponen un placer y

un recreo para la vista; el ritmo de superación económica que he encontrado me llena de alegría, aunque tenga que lamentar el defecto del pésimo estado de las carreteras.

Volviémos a un problema de carácter internacional. Le pregunto: —Señor Pinar, se habla del posible destierro del patrón oro, ¿lo cree posible?

—La política financiera, a escala mundial, sufre múltiples vaivenes, como consecuencia del desfase del sistema monetario internacional. Lo cierto es —y lo es de una manera evidente— que no se encuentra sustitutivo tan eficaz como el oro. Y don Joaquín Pinar me enseña

unos bocetos bellísimos de su última creación, la que considera puede ser la obra más grande de su vida. Se trata de la Medalla de la Paz. Algo, hasta ahora, jamás realizado en acuñaciones, y que, en síntesis, representa un mensaje de Amor y una llamada a todos los hombres de buena voluntad para que, en todo el Mundo, reine, por fin, una Paz Justa y Verdadera. Esta emisión se hará en dos fases, una con textos en español y la otra en latín y existen fundadas esperanzas de que la Medalla de la Paz nazca con el Patrocinio de Su Santidad el Papa Pablo VI y de la Cruz Roja Internacional.

CHASCO

Por EDUARDO PEREZ HERVADA

IGNORAMOS si todo cuanto se escribe tiene que ser inventado o si todo cuanto ha sido inventado sirve para ser escrito. El caso se reduce a cuanto le sucedió a un jefe de empresa, necesitado de seleccionar a una secretaria. Y le decía a su amigo: "Las exámenes con un examen de conocimientos, una especie de pruebas demostrativas de su ingenio, de su calidad intelectual, de su forma y manera de discuir. Por ejemplo, un día se presentaron tres. A la primera le pregunté cuántas eran dos y dos y, naturalmente, me dijo que cuatro. A la segunda, le hice la misma pregunta y contestó con razonamiento significativo, que podían ser cuatro o veintidós, según se cotocaran los guarismos. Y a la tercera le interrogué de igual modo y, con la trascendencia de la compra y venta comercial, me respondió: pues si es para comprar dos y dos son tres y si se trata de vender dos y dos son cinco". "Memudo llo, atajo el interlocutor y tú, ¿qué hiciste?". "Pues una cosa muy sencilla: escogí a la más guapa". No sirvieron entonces las manifestaciones del saber, porque la belleza acabó lo planteado y proyectado.

primeros; sin embargo, jamás habíamos oído que los primeros serían siempre los últimos. Y no sería correcto achacárselo a las recomendaciones, pues las recomendaciones de antiguo sabemos que constituyen y representan una ofensa para quien las recibe, a pesar de que se piden tantas.

Mas, el chasco elevado al cubo precisó aguantarlo un pobre padre con un vástago universitario. Desconocemos de dónde había llegado a una Facultad bastante lejana de su pueblo. El chico era listo, de esos chicos listos, henchidos de suerte, conocedores de los problemas más inverosímiles, menos el de aprobar las asignaturas. Y si la carrera constaba de veintitantas disciplinas, el aprovechado joven aprobaba una cada curso. Total una serie de cursos



de regalada existencia y tranquilidad absoluta. La vida suele desenvolverse con tranquilidad si las responsabilidades no acechan. Y aprobar una asignatura cada curso no aparente dificultad ni quebraderos de cabeza. Y un día el progenitor, para comprobar los progresos del vástago, se presentó en la secretaría universitaria y supo que no había aprobada nada más que siete asignaturas. Se sorprendió de la situación y se puso triste y preocupado. Le obsesionaba la entrevista con su hijo. ¿Qué le diría? ¿De qué manera lo castigaría? ¿Qué actitud tomaría? Y pensando, pensando, discutiendo, se acercó a su hospedaje y allí no halló a nadie. De momento le subió el genio a la cabeza y se destempló. Se destempló tanto que la patrona, con el ansia de calmarlo, le expuso: —Vive en el mejor hotel de la ciudad. En el último sorteo de la lotería, le tocó el gordo.

PARA las SEÑORITAS que deseen EMPLEARSE

Iniciamos el próximo mes de octubre nuestra segunda promoción intensiva de SECRETARIADO. En un curso podrá Vd. capacitarse en Contabilidad, Cálculo Mercantil, Redacción Comercial, Prácticas de Oficina, Inglés, Taquígrafía, Mecanografía, Ortografía y Cultura General. Información y matrícula en: CENTRO DE ESTUDIOS SAN ANDRES San Andrés, 51 Teléfono 223818 Reservamos también plazas para Enseñanza General Básica (Colegio reconocido) y Bachillerato

si ahorrar es bueno...

invertir bien, es mejor

Y con 500 pesetas usted ya puede ser inversor. INVER/NOSA sabe, como usted, cual es la mejor inversión. Por eso, reúne los ahorros de muchas personas para adquirir inmuebles dedicados a renta.

Usted será participante de edificios comerciales de alta rentabilidad y revalorización constante; envíenos el cupón adjunto y recibirá amplio detalle de cómo hacer crecer sus ahorros.

INVER/NOSA Alameda, 38 - La Coruña H. L. C. 238

Deseo recibir información, sin ningún compromiso por mi parte, sobre la inversión colectiva en inmuebles.

Dirección _____ Tel. _____ Ciudad _____

inver/nosa

Sociedad Anónima Gallega de Edificios Pro-Renta Oficinas Centrales: Calle de la Alameda, 38 - La Coruña

ULTIMOS DIAS DE LA GRAN VENTA DE VERANO EN ESTABLECIMIENTOS FOR



MILES DE ARTICULOS actuales, selectos, de gran novedad y con auténticos

PRECIOS DE LIQUIDACION Si acierta a encontrar su talla...

¡APROVECHESE! ...pues los precios le harán feliz.



para vestir mejor Central: FOR Sanchez Bregua 4 Sucursales FOR San Andrés, 72 FOR Santa Catalina, 8 FOR Real, 68 FOR Torre, 73

Torres se había refugiado en la Legación Vaticana

POCO DESPUES SALIA EN AVION CON RUMBO DESCONOCIDO

LA QUIACA (FRONTERA ARGENTINO-BOLIVIANA), 22.— Tropas adictas al movimiento revolucionario triunfante en Bolivia, montan guardia en torno a la Nunciatura Apostólica de La Paz, donde se cree que permanece asilado el derrocado presidente Juan José Torres González.

Otras fuerzas de vigilancia han establecido un riguroso control en todas las vías de salida y acceso a la capital para evitar la posible fuga de Torres, caso que, efectivamente, estuviera en la Nunciatura, según informaciones de radio procedentes de la capital boliviana.—(EFE).

CONFIRMAN EL ASILO DE TORRES EN LA NUNCIATURA

LA QUIACA (FRONTERA ARGENTINO-BOLIVIANA), 22.— Fuentes oficiales de La Paz bajo control del movimiento revolucionario que encabeza Hugo Banzer, confirman que el general Juan José Torres se encuentra asilado en la Nunciatura, en esta capital, desmintiendo otra versión que aseguraba que el presidente derrocado se había puesto al frente del Regimiento Colorado, la única fuerza con que contaría en estos momentos, según una última información radiada de la capital boliviana, captada en esta ciudad argentina.

La situación en este sentido sigue siendo confusa hasta tanto el dirigente de la rebelión, coronel Banzer no dé a conocer un informe aclarando oficialmente la situación.

Por su parte, las fuerzas leales que aún resisten a los sublevados hace horas que dejaron de difundir comunicados, circulando la versión de que todavía subsisten milicias que ofrecen tenaz resistencia a las tropas adictas al triunvirato formado en Santa Cruz de la Sierra.—(EFE).

LE CONCEDEN ASILO

LA PAZ, 22.— El Vaticano ha concedido asilo al general Juan José Torres, según informó hoy una alta fuente religiosa en esta ciudad.

El presidente depuesto por un movimiento militar, se encuentra asilado en la Nunciatura, luego del fracaso de la resistencia intentada por algunos regimientos y las milicias de obreros y campesinos, ante la potencia de fuego de las tropas revolucionarias.—(EFE).

OTROS DOS REFUGIADOS EN LA NUNCIATURA

LA QUIACA (FRONTERA ARGENTINO-BOLIVIANA), 22.— El ex ministro de Relaciones Exteriores, Huascar Toboorg, y el de Defensa Nacional, Emilio Molina Pizarro, ya se encontraban en la Nunciatura desde ayer por la tarde.

La información radial anunciaba, asimismo, que el mandatario derrocado partiría rumbo al exilio en la mañana de hoy, agregando que "gozaba de todas las garantías propias del caso".—(EFE).

SALE CON RUMBO DESCONOCIDO

SANTIAGO DE CHILE, 22.— El general Juan José Torres ha salido en avión desde La Paz con destino desconocido, según informaciones transmitidas por emisoras bolivianas captadas por el servicio de radiocuchas de "Radio Portales", de Santiago.

Según esta versión, Radio Nacional de los Angeles, de Tarija, en conexión con Radio "Grigota", de Santa Cruz de la Sierra, ambas bolivianas, acaban de informar que el presidente de Bolivia —al parecer ya depuesto—, salió de La Paz, por vía aérea, con rumbo desconocido.—(EFE).

EL SABADO SE...

(Viene de la plana cuatro)

se mereció —dijo— y derrotar al comunismo que se había introducido al palacio con Juan José Torres, para enarbolar la bandera roja en vez de nuestra tricolor".

Asimismo hablaron algunos altos jefes militares que participaron en la rebelión con el Gobierno revolucionario de Torres.

A pesar del control que ejercen las fuerzas armadas en la ciudad de La Paz se ha producido el saqueo y posterior incendio de las casas del ex ministro del Interior Jorge Gallardo y de Flavio Machicado, de Finanzas.—(EFE).

RENDICION DEL "REGIMIENTO COLORADO"

LA PAZ, 22.— Con la rendición del "Regimiento Colorado", cuyos 1.500 hombres mandados por el coronel Sánchez entregaron las armas a las fuerzas rebeldes, se ha consolidado el triunfo de los revolucionarios.

El "Regimiento Colorado" constituía el último reducito militar que apoyaba al general Torres en esta ciudad. Su sede, el cuartel Sucre, al Sur de La Paz, había sido rodeado por las tropas de la revolución, con lo que quedó neutralizado todo intento de resistencia.—(EFE).

ASALTAN LA SEDE DE LOS COMUNISTAS

LA PAZ, 22.— Milicias armadas de la "Falange socialista boliviana" han asaltado esta mañana la sede del Partido comunista en La Paz.

Otros hombres de dicho partido desfilaron por las calles con banderas nacionales a los gritos de "¡Viva la Falange!", "¡Viva Bolivia!" y "¡Abajo el comunismo!". Los jóvenes falangistas van armados.

Columnas de tanques cruzan la ciudad hacia su base, luego de haber aplastado la última resistencia en la Universidad Mayor de San Andrés, pero siguen en la periferia disparos y estampidos.—(EFE).

RENDICION DE MILLARES DE BOLIVIANOS

LA QUIACA (FRONTERA ARGENTINO-BOLIVIANA), 22.— Miles de civiles se rindieron esta mañana a las tropas rebeldes y los grupos que se hacían fuertes en el monte de La Icacota tuvieron que abandonar la lucha ante la falta de municiones, según informaciones captadas aquí.

Tercer aniversario de la visita de Pablo VI a Bogotá

BOGOTÁ, 22.— Para conmemorar el tercer aniversario de la visita a esta ciudad de S. S. Pablo VI con motivo del Congreso Eucarístico Internacional, se puso hoy la primera piedra del templo que se construirá en la unidad residencial, cuyos habitantes han enviado al Santo Padre, el siguiente telegrama:

.....

viano en las enmarañadas selvas de Nancabiazú, reapareció el año pasado en la región de Teoponte, bajo la dirección de Osvaldo "Chato" Peredo.—(EFE).

DIRIGIRAN LA LUCHA FUTURA

LA QUIACA, 22.— El "Ejército de liberación nacional" (ELN) creado por Ernesto "Che" Guevara, dirigirá la marcha de "la revolución socialista contra el imperialismo fascista y reaccionario", según afirmó su comunicado número uno conocido ayer a través de la emisora "Cadena Revolucionaria".

El "ELN" surgió en Bolivia junto con las guerrillas creadas por "Che" Guevara en 1967. Esa fuerza derrotada por el ejército bol-

GENTE QUE PASA

- MANUEL DICENTA TIENE UNA VOZ INCONFUNDIBLE
- MARCELINO RECORDO SU HISTORICO GOL A RUSIA
- QUETA CLAVER, UNA VEDETTE CONVERTIDA EN ACTRIZ
- PARDO HIDALGO SUEÑA CON EL PROBLEMA ARBITRAL
- EL ALCALDE DE PARIS, TAMPOCO ES FORASTERO

Escribe MANUEL HERNANDEZ

● MANUEL DICENTA
Ha venido a La Coruña, con la compañía teatral que actúa en el

Colón, interpretando el "Pepe" de la comedia de Juan Ignacio Luca de Tena "Don José, Pepe y Pepito". Como siempre, el veterano actor que es Manuel Dicenta, hace una auténtica creación de su personaje. ¿Cuántos llevará incorpo-

cientemente inteligencia como para pasarse de un género a otro y demostrar que no sólo sabía enseñar las piernas y lucir su palmito. Ha logrado plenamente lo que muchas otras intentaron, terminando en el fracaso. Queta Claver es actriz por encima de todo y sabía perfectamente que sus tiempos de vedette tenían que pasar, ante la marcha del tiempo. Ahora ocupa un lugar privilegiado entre los comediantes españoles y, además, sigue tan guapa como siempre.

● PARDO HIDALGO



Es el actual presidente del Colegio Nacional de Arbitros. O sea que ocupa uno de los puestos más difíciles y de responsabilidad en la actual organización del fútbol nacional. Vino a La Coruña, de paso para Orense, donde existe un pequeño problema con los árbitros de aquella localidad. Estaba invitado por la comisión organizadora del "Trofeo Conde de Fernosa" y presenció el partido Deportivo-Torpedo de Moscú, que por cierto fue impecablemente arbitrado por el señor Oliva. Sin embargo las preguntas de los informadores fluyeron sobre el señor Pardo Hidalgo, en relación con el llamado problema arbitral. Pero el tiene mucha "correa", buen sentido y bastante humor para contestar acertada y oportunamente. No está de acuerdo con el sorteo de árbitros para la próxima temporada y con otras cosas del actual sistema; sin embargo la situación la lleva con discreción, por lo cual cabe esperar una feliz gestión durante su mandato... aunque siga existiendo el problema arbitral.

● EL ALCALDE DE PARIS

Con motivo del "Día de Francia" celebrado en Santiago, como uno de los muchos actos que vienen integrando el programa oficial del Año Santo Compostelano, estuvieron en La Coruña algunas representaciones municipales del país vecino y entre ellos el alcalde de París, M. Jean Cherioux. El presidente del Consejo Municipal de París, que así es su denominación real, tuvo ocasión de mantener un amplio cambio de impresiones con los municipios de Santiago y La Coruña, lo cual habrá servido a ambas partes para informarse de los problemas comunes a toda ciudad. El alcalde de París mostró su complacencia por este viaje, que habrá de servir para una mayor relación entre nuestras tierras y aquellas de las que él es primer regidor municipal. También habrá podido comprobar M. Jean Cherioux que en La Coruña, tampoco el alcalde de París es forastero.

El gobierno filipino acusa a los comunistas

MANILA, 22.— El Gobierno filipino ha declarado hoy que la explosión de una bomba que produjo la muerte a ocho personas y heridas a más de noventa durante una marcha política celebrada anoche, se trata de un golpe comunista.

Cuatro miembros del nuevo ejército del pueblo (comunista) se infiltraron en la ciudad para llevar a cabo el acto terrorista, según mensaje enviado por el secretario del Exterior, Carlos P. Romulo, a las misiones diplomáticas filipinas en el extranjero.

Entre los heridos figuran el presidente del partido liberal de la oposición, senador Gerardo Rojas y otros cinco candidatos a las elecciones. El senador Joaquin Salonga, considerado aspirante a la presidencia, ha sido intervenido a causa de las heridas sufridas.—(EFE).



rados en la escena española, durante su dilatada carrera profesional? Muchos desde "Los intereses creados", pasando por "La muralla", que fue uno de sus triunfos personales, hasta cualquiera de los que "ha vestido" últimamente, todos con la brillantez de un actor sobresaliente y completo. Pero su profesionalidad la ha demostrado también Dicenta como recitador, presentador de televisión, narrador de obras, etc. Siempre con esa voz inconfundible, de tonos peculiares, que es base de su personalidad.

● MARCELINO

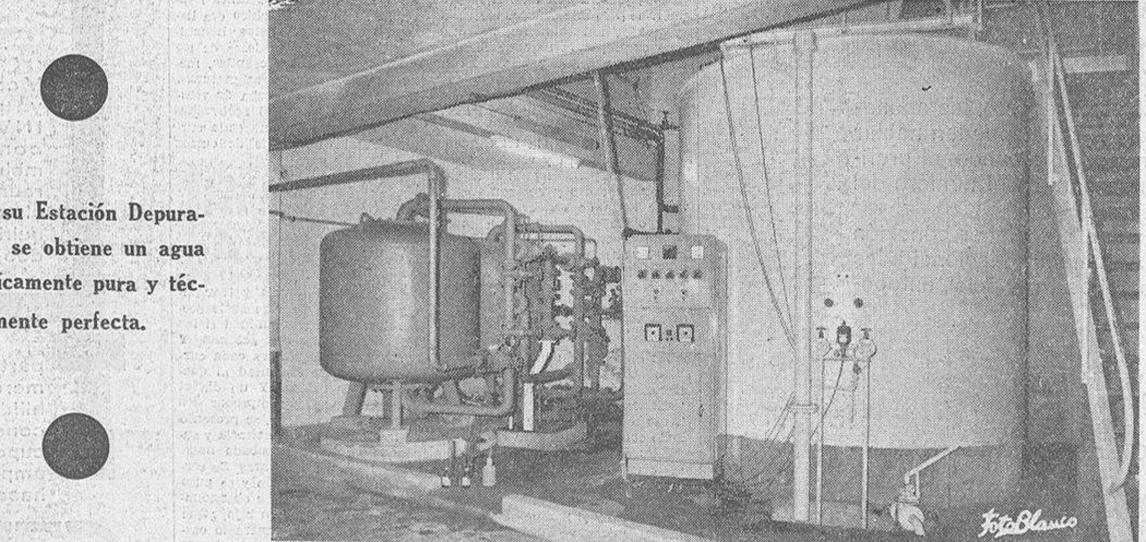
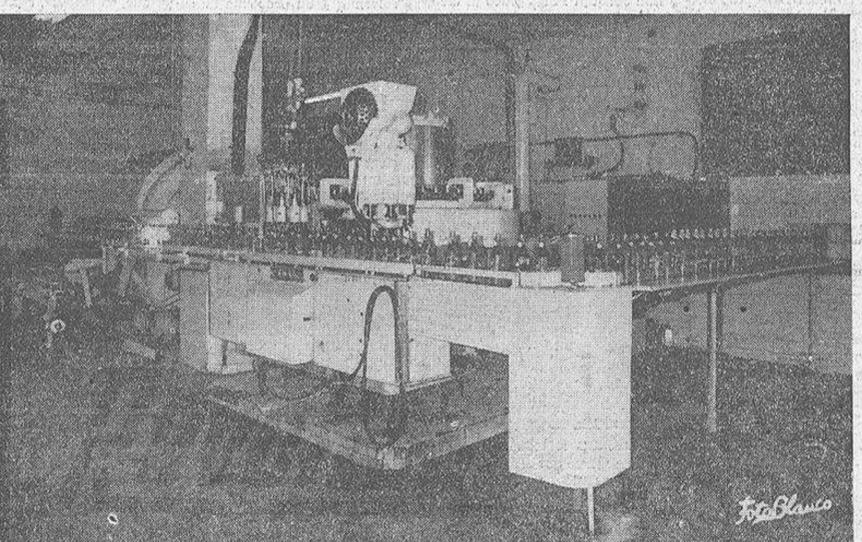


Fue el delantero centro que le marcó un gol histórico a la Selección rusa, en el Estadio Bernabeu. Un gol que sirvió para que el equipo español se proclamara campeón del torneo europeo de selecciones, en aquella inolvidable ocasión. Por eso la presencia de Marcelino en La Coruña, coincidiendo con la actuación del Torpedo de Moscú, ha traído muchos recuerdos a los aficionados locales que se apercebirón de la presencia del famoso delantero centro internacional. Estos días pasa sus vacaciones en Ares, aunque los negocios los tiene centralizados en Zaragoza, escenario de muchos de sus triunfos futbolísticos. Fue un ariete clásico, con sus impresionantes remates de cabeza, y formó por derecho propio en la famosa delantera zaragozista conocida por "los cinco magníficos". Ahora Marcelino vive retirado del fútbol, pero siempre será el "del gol histórico" marcado a Rusia.

● QUETA CLAVER



Figura como primera actriz en el reparto de la compañía de Arturo Fernández, que estos días representa en el Rosalía la obra de Jaime Salom titulada "La playa vacía". Al leer el nombre de Queta Claver, alguien preguntó si era la misma que durante muchos años había ocupado el primer puesto de la revista española como despanpanante vedette. Pues sí, es ella misma. Una profesional del teatro español, que tuvo la su-



...en su Estación Depuradora, se obtiene un agua químicamente pura y técnicamente perfecta.

POR DENTRO Y POR FUERA



...ES PERFECTA

Les invitamos a visitar nuestras instalaciones en La Coruña

En la final del Trofeo Colombino el Ujpest húngaro venció a TSSK de Moscú por 3-1 (0-0)

Buen partido de ambos equipos, que se emplearon a fondo y con derroche de energías

EL MADRID, TERCER CLASIFICADO, POR SUPERAR AL BETIS EN LANZAMIENTO DE "PENALTYES"

HUELVA, 22.—El Ujpest, Doza, de Hungría, se proclamó ganador de la séptima edición del Trofeo "Colombino", al vencer por tres goles a uno al TSSK.

La final disputada esta noche en el Estadio Municipal de Huelva. Antes de iniciarse el encuentro, fueron interpretados los himnos nacionales de los equipos participantes y el español.

El árbitro Sánchez Ríos, alineó a los equipos así:

UJPEST: Borbely; Nosco, Dunal III, Maurer; Juhász, Horváth; Fazekas, Tóth (Osovim), Bene, Dunal II y Zombo.

TSSK: Astapovski; Istomin, Shesternev, Babienko; Plajetco, Kaplinohi (Dorofey); Dolgov, Kopeiskin, Fedotov, Polikarpov (Kuzneshev) y Duvavlenko.

GOLES.—A los 8 minutos del segundo tiempo, Fazekas consigue el primero. A los 35, de nuevo Fazekas se anota el segundo, cerrando la cuenta húngara Bene a los 29 de gran remate desde el borde

derecho del área. Kopeiskin, a los 43 minutos, consiguió el gol del equipo soviético.

COMENTARIO.—Excepcional partido por parte de ambos equipos, que exhibieron una técnica depurada y una magnífica preparación física. Los húngaros, más incisivos en sus ataques, con mejores rematadores, se anotaron un triunfo legítimo y merecido.

Dunal III, Horváth, Fazekas y Solovin fueron los mejores del Ujpest, mientras que en el bando soviético destacaron Shesternev, Plajetco y Fedotov.—(ALFIL)

EL MADRID TERCERO

HUELVA, 22.—El Real Madrid venció por penaltis al Betis en el partido para los puestos tercero y cuarto del séptimo trofeo "Colombino" disputado hoy en esta ciudad, tras finalizar el tiempo reglamentario con empate a un gol.

Tres series de penaltis fueron precisas para desahocar la igualdad. En la primera, ambos equipos

El "Emma Cuervo", para el Ferrol, que se impuso con claridad al Oviedo: 2-0

CRESPILLO, META DE LOS VERDES, FUE EL JUGADOR MAS DESTACADO

RIBADELO, 22.—El Club Ferrol se adjudicó el Trofeo "Emma Cuervo", en su vigésima edición, al derrotar esta tarde al Real Oviedo, por dos goles a cero, en un partido celebrado en el campo municipal de Ribadeo ante numeroso público.

Arbitró el colegiado señor Bayón, del Colegio Oeste, que alineó así a los equipos:

REAL OVIEDO: Lombardía; Juan Manuel, Tensi, González; Sistiaga, Chus; Javier, Iriarte, Galán, Mendoza y Juan María.

En la segunda parte Prieto salió por Galán y Nico sustituyó a Iriarte.

FERROL: Crespillo, Carlos, Rivera, Noriega; Ledo, Bastida; Arro-

El Caudillo presenció las pruebas de motonáutica y recibió a los participantes a bordo del "Azor"

Aurelio Ruiz, Gonzalo Figueroa, Ramón Casal y Joao Raposo, vencedores en las diversas categorías

El segundo gran premio de motonáutica "Ciudad de La Coruña" se disputó esta tarde en honor de Su Excelencia el Jefe del Estado.

El Caudillo de España, acompañado de su esposa, ministro del Ejército y altas jerarquías nacionales presenció la prueba, desde el yate "Azor", que, por deseo expreso del Generalísimo Franco, fue fundado en el centro del circuito.

Los pilotos participantes en la prueba fueron recibidos por el Caudillo y asistieron a un acto que se celebró a bordo del "Azor" donde se sirvió una copa de vino español.

En este segundo gran premio de motonáutica "Ciudad de La Coruña" participaron veinticinco pilotos españoles y portugueses.

Las pruebas han sido organizadas por el Casino de La Coruña y patrocinadas por la Diputación Provincial y el Ayuntamiento coruñés.

Los resultados registrados han sido los siguientes:

Categoría "TN".—Vencedor, Aurelio Ruiz, de La Coruña.

Categoría "ET".—Vencedor, Gonzalo Figueroa, de La Coruña; segundo, Francisco Maneiros, de La Coruña; tercero, José Santos, de Lisboa.

Categoría "SE".—Vencedor, Ramón Casal, de La Coruña; segundo, Carlos Méndez, de La Coruña; tercero, Concepción Raposo, de Lisboa.

Categoría "ON".—Vencedor, Joao Raposo, de Lisboa; segundo, Manuel Alves Barbosa, de Lisboa; tercero, Manuel Raposo, de Lisboa.

Bernard Tramont ganó el "VI Gran Premio de La Coruña", de automovilismo

FUE PRESENCIADO POR MILES DE PERSONAS EN EL CIRCUITO DE RIAZOR

Casi medio centenar de coches tomaron parte en el "VI Gran Premio de La Coruña" de automovilismo disputado ayer ante numerosísimo público en el circuito de Riazor. La prueba resultó muy interesante, proclamándose vencedor el corredor Bernard Tramont (Escudería Renault), con 73,934 kilómetros. A continuación se clasificaron: 2º, Rafael Barrios (Escudería Yoll de Millán), 73,318; 3º, Jesús Iglesias (Escudería Vigo), 71,918; 4º, Santiago Salido (Escudería Centollo de La Coruña), 69,323; 5º, Manuel Sanjurjo (Escudería de Vigo), y 6º, Fermín Xusta (Escudería Finanzauto).

Naturalmente se adjudicó el triunfo uno de los favoritos, cosa que no puede extrañar dada la experiencia y clase que como piloto de carreras tiene Bernard Tramont. Hay que destacar, también, el gran comportamiento de Santiago Salido que fue el primer corredor coruñés clasificado.

También se disputó la "Copa T. S.", en la que venció Anet, representando a la Federación Catalana, seguido de Cerveto y Villa ceros.

Así, pues, la Escuela "Centollo" de La Coruña se apuntó un gran éxito de organización, pues todos los elementos técnicos, como los servicios auxiliares y de urgencia estuvieron siempre a punto, y el desarrollo de la carrera fue impecable.

Buenos resultados para el Portazgo y Payosaco en la Copa de La Coruña

TAMBIEN GANARON EL ESPAÑOL Y EL LARACHA

Los verdiblanco, con mayor rapidez y entusiasmo no dieron respiro a los "sanctorales".

El dominio correspondió a los de la zona de Arteijo, sobre todo en la segunda mitad, que fue cuando lograron los goles por mediación de Rivera y Cordebas y añadidos el buen arbitraje del señor Cruz. Prácticamente (salvo gran sorpresa) tenemos un semifinlista, pues el Payosaco en su campo se debe imponer nuevamente a tenor de la visita ayer.

Gran expectación en Oleiros, con motivo de la visita del "gallo" de las Marifas y a juicio de muchos aficionados, gran candidato al título, ya que los del Portazgo vienen exhibiendo una gran fortaleza y juego.

Ayer confirmaron esa superioridad y pese al gran entusiasmo desplegados por los jugadores del Obredio, estas se vieron batidos de forma rotunda y el resultado nos ahorra todo comentario.

Por las informaciones recibidas, gran encuentro en Laracha, donde el titular venció por la mínima al Oza Juvenil después de una lucha constante, ya que si bien el partido no fue de gran calidad de juego, este se vio compensado por lo competido e interesante y más por lo incierto del resultado.

Para resumir, digamos que Portazgo y Payosaco son claros favoritos mientras que para los restantes encuentros cualquier pronóstico es posible.

El martes sorteo para el campeonato juvenil. Con objeto de esta-

DESPUES DEL "III TROFEO CONDE DE FENOSA"

El Torpedo de Moscú, indiscutido ganador

En el Deportivo no hubo remate, velocidad ni puesta a punto

El Torpedo de Moscú se llevó de Riazor, en la noche del sábado último, el "III Trofeo Conde de Fenosa". Y se lo llevó muy merecidamente, porque superó al Deportivo, más que nada, en velocidad y puesta a punto, sobre todo tras el descanso. Porque el equipo soviético, en mi opinión, no demostró ser un cuadro extraordinario, ni mucho menos. Hace un fútbol correcto, pero recio, basado fundamentalmente en el contragolpe, gracias a la gran velocidad de sus extremos, a la clase extraordinaria de su interior País —que en la primera parte ocupaba el puesto de interior izquierdo, pese a su número de camiseta— y a la facilidad rematadora de Gerskhovich. El resto, cuando menos el sábado, no pasan de ser jugadores buenos, muy bien preparados físicamente.

Si prescindimos un tanto de esa propensión de los coruñeses, y aún si se quiere de los españoles, de abrir la boca, de convertirse en pródigos admiradores de todo lo extraño, y recordamos el primer tiempo del partido de Riazor, sin papanatismos ni "hinchismos", con objetividad plena, ¿qué consecuencias podemos obtener de esos cuarenta y cinco minutos de lucha?

La de un juego nivelado con alguna mayor peligrosidad en los contraataques rusos, no sólo debido a la gran velocidad de los extremos forasteros, sino a la floja actuación de la defensa coruñesa. Y que esto fue así, lo revela el que cuando Beel consiguió la igualdad, no era nada fácil presagiar qué equipo iba a quedarse con el valioso trofeo.

Sin embargo, para el crítico, la victoria del Torpedo se perfila clara por una poísima razón: la de que es un equipo en plena competición oficial, a plenitud de rendimientos y, por ello, en condiciones físicas netamente superiores a las de los deportistas, que se hallan en pleno "rodaje".

Por eso, principalmente, la segunda parte fue más brillante que la primera, para los rusos; y, pese a ello, los dos goles conseguidos durante los últimos cuarenta y cinco minutos se debieron a evidentes fallos de los blanquiazules.

Creo que, por lo tanto, deben ponerse las cosas en su punto. Y éste nos lleva a considerar al Torpedo como un buen equipo a secas y al Deportivo, como un conjunto con los mismos defectos del último año y sin la virtud de una preparación física a fondo.

El equipo blanquiazul no gustó el sábado a los no muy numerosos seguidores que se tomaron la molestia de acudir al partido, cargados por cierto, de impaciencia, de intolerancia y de acritud. Que tampoco esto debe ocultarse, porque es verdad y porque el crítico ha de decirlo cuantas veces se reproduzca, para ver si, por fin, empieza a imperar el buen criterio y se da un margen de confianza a los valores de la cantera coruñesa, que son los únicos que podrán dar realce al bando herculino, pues su peculiar es tan escaso que cualquier adquisición que haga, no servirá para igualar el rendimiento que pueden dar esos valores, si no se les desanima tan cruelmente como el sábado se desanimó a Cobas, que, tras un primer tiempo excelente, con brillantísimos cambios de juego a las alas, a lo medio de postín, en cuanto entregó dos balones mal, fue objeto de las más airadas protestas, como si se tratase de un jugador consagrado —y aún en ese caso tampoco estaría justificado, pues en las grandes familias los yerros de quienes las componen no sólo no deben ser airadamente recriminados, sino más bien arropados con un aliento constante para que conduzcan al éxito de los mismos— y el muchacho acabó por no ver ya ni el balón.

El equipo blanquiazul, repito, no gustó el sábado, porque, además, era muy difícil que pudiese agradar con tan escasos días de preparación. Y a parte del claro desfondamiento de la fase final de la contienda, hubo en el Deportivo errores tradicionales que, de proseguir, nos van a hacer pasar muchos sustos.

Prescindamos de los desajustes de los laterales, porque por ahí no creo que el equipo vaya a hacer agua en el futuro. Ovidemos la defectuosa colocación de Seoane, que si hizo tres paradas de gran mérito, anduvo de la Ceca a la Meca en muchas ocasiones, no siendo ésta tampoco su línea habitual de rendimiento. Y prescindamos, por último, de la grisacea actuación de Bordoy, porque el recuerdo del final de la temporada pasada nos permite concebir ilusiones sobre su rendimiento futuro.

Lo que tiene poco remedio, en cambio, es el ataque. Mucho por ineficacia, como artilleros, de sus componentes y mucho, también, por errores posicionales. Quien tiene la debilidad de leerme, sabe perfectamente que no creo en la eficacia de un ataque que tenga solamente en punta a Cortés y a Beel, aunque fueran artistas en el desdoblamiento los dos interiores y el extremo izquierdo. Y mucho menos, cuando el equipo blanquiazul tiene el marcador en contra. Cervera —el ingeniero— como le llaman algunos de mis colegas— es un gran técnico con escasos recursos, premiosidad y alejamiento total del área, pese a que dispara bien con los dos pies. Loureda, auténtico delantero en punta, tiene también perdido el sitio en su alocado centrocampismo, en el que prodiga el entusiasmo ineficaz y el individualismo. Y el Lavín, que vimos el sábado, tampoco parece hombre de área y ocupa ese puesto que a los entrenadores les gusta tanto, de extremo cambiante en la zona central. Y así, dígame quien lo diga, va a resultar muy difícil ganar un partido. Y pasará otra temporada sin que los jóvenes se utilicen si quiera en los partidos amistosos —y dígame sino Vales, que tras diez minutos de precalentamiento en la banda, acabó sentado en el banquillo sin llegar a salir, pese a sus dos brillantes partidos en Tenerife—, porque, conociendo las reacciones del público local, Arsenio no se atreve a suprimir a los "puntales" que se tambalean por estos muchachos

Convocatoria de elecciones a Procuradores en Cortes de representación familiar

En el "Boletín Oficial del Estado" del pasado día 16 de agosto se inserta el siguiente decreto sobre elecciones a Procuradores en Cortes de representación familiar.

"Decreto 1906-1971, de 13 de agosto, por el que se convocan elecciones de Procuradores en Cortes representativas de la familia.

El párrafo f) del artículo segundo, 1, de la Ley Constitutiva de las Cortes incluye entre los Procuradores en Cortes dos representantes de la familia por cada provincia, elegidos por quienes figuran en el Censo Electoral de Cabezas de Familia y por las mujeres casadas. Esta representación se encuentra regulada por la Ley de 26 de mayo de mil novecientos sesenta y siete, de veintiocho de junio, de Representación Familiar en Cortes, y por el Decreto mil setecientos noventa y seis, de veintidós de julio, por el que se dictaron las normas complementarias pertinentes, así como por el Decreto dos mil trescientos y dos mil novecientos sesenta y siete, de diecisiete de septiembre, sobre apoderamientos electorales, y demás disposiciones que desarrollan lo previsto en las citadas. Próxima a expirar la IX Legislatura de las Cortes Españolas, se hace preciso convocar elecciones para la total renovación de los Procuradores representativos de la familia.

De acuerdo con lo previsto en el artículo segundo de la citada Ley de Representación Familiar y haciendo uso de la facultad concedida al Gobierno por su disposición final cuarta, a propuesta de la Presidencia del Gobierno y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día trece de agosto de mil novecientos setenta y uno.

Dispongo:

Artículo primero.—Se convocan elecciones para la total renovación de los cargos de Procuradores en Cortes representativas de la familia, a que se refiere el párrafo f) del apartado I del artículo segundo de la Ley Constitutiva de las Cortes. Se elegirán dos Procuradores por cada provincia y uno por las ciudades de Ceuta y Melilla, respectivamente.

Artículo segundo.—La elección se celebrará el día veintinueve de septiembre próximo y se desarrollará de acuerdo con las prescripciones de la Ley de veintiséis mil novecientos sesenta y siete, de veintiocho de julio, y el Decreto mil setecientos noventa y seis, de veintidós de julio, que dicta las normas complementarias de la misma, y de conformidad con las demás disposiciones vigentes, dictadas al amparo de las anteriores. Los plazos señalados en las anteriores disposiciones se entenderán referidos a días naturales.

Regirán como modelos oficiales para las papeletas electorales y para las certificaciones de voto los establecidos respectivamente por las Ordenes de la Presidencia del Gobierno de doce de septiembre de mil novecientos sesenta y siete y de veintidós de septiembre de mil novecientos sesenta y siete.

Artículo tercero.—Las Juntas Municipales, Provinciales y Central del Censo actuarán en la forma prevenida por las disposiciones en vigor, adoptando seguidamente a la publicación de este Decreto las medidas necesarias para el mejor desempeño de las funciones que les vienen encomendadas.

En las provincias insulares, a todos los efectos de la elección de Procuradores en Cortes representativas de la familia, actuará como única Junta Provincial del Censo la constituida en la capital de la provincia.

Artículo cuarto.—La campaña electoral no podrá dar comienzo hasta que se haya efectuado la proclamación de candidatos y terminará veinticuatro horas antes de la señalada para la votación; se desarrollará de tal forma que ofrezca a todos y cada uno de los candidatos proclama- dos análogas oportunidades. La televisión y las emisoras oficiales de radio no podrán difundir información que pueda atraer la atención de los electores hacia determinado o determinados candidatos, ni emitir intervenciones de éstos.

Artículo quinto.—Los apoderamientos electorales a que se refiere el artículo treinta y uno de la Ley Electoral de ocho de agosto de mil novecientos siete podrán ser conferidos ante el Secretario de las Juntas Provinciales del Censo en la forma prevista en el Decreto dos mil trescientos y dos mil novecientos sesenta y siete, de diecisiete de septiembre.

Artículo sexto.—El plazo para la interposición de recursos contra la validez de la votación será de dos días naturales; el mismo plazo se aplicará a los recursos contra las resoluciones de las Juntas Provinciales del Censo sobre la validez de la votación.

La sesión de la Junta Central del Censo, a que se refiere el artículo veintisiete del Decreto mil setecientos noventa y seis mil novecientos sesenta y siete, de veintidós de julio, tendrá lugar a los treinta días de la votación.

Artículo séptimo.—Por el Ministerio de la Gobernación se darán las instrucciones precisas, a través de los Gobiernos Civiles, para atender al cumplimiento de lo establecido en el Decreto mil setecientos noventa y seis mil novecientos sesenta y siete, de veintidós de julio, en orden a las actuaciones que deben practicar los Ayuntamientos y sus Presidentes en relación con la elección.

El Ministerio de Información y Turismo adoptará las disposiciones oportunas en cumplimiento de lo establecido en los artículos quince y diecisiete, tres, del Decreto citado.

Artículo octavo.—Se autoriza a la Presidencia del Gobierno para dictar las disposiciones complementarias que requiera la aplicación de este Decreto, que entrará en vigor el día siguiente de su publicación en el "Boletín Oficial del Estado".

Así lo dispongo por el presente Decreto, dado en La Coruña a trece de agosto de mil novecientos setenta y uno.

Francisco Franco.

El Vicepresidente del Gobierno, Luis Carrero Blanco".

El Trofeo "Luis Otero", para el Celta, que ganó al Pontevedra, en Pasarón, por 1-0

A los 38 minutos del primer tiempo, Lezcano, al rematar de cabeza un buen servicio de Suco consiguió el único gol de la tarde.

El Celta se mostró especialmente seguro en su defensa y el Pontevedra jugó un encuentro de bastante calidad. Tuvo algunas oportunidades de marcar, que se malograron por mala suerte.

A los 40 minutos de juego, Plaza fueron expulsados por agresión mutua. El jugador vigués cuando iba camino de los vestuarios se in-solentó con un funcionario del Club Pontevedra, al que agredió, otro funcionario del Club pontevedrés salió en defensa de su compañero y posteriormente casi todos los jugadores celticos se unieron a la lamentable acción protagonizada por Juan. El encuentro tuvo que ser suspendido por cuatro minutos. Antes de registrarse este hecho ya se habían sucedido en el terreno de juego numerosas escenas de violencia.

Arbitró el pontevedrés Dacosta, que tuvo una actuación regular. Su misión fue difícil y complicada.

Los equipos alinearon así:

CELTA: Gost; Pedrito, Rivas, Hildaigo; Manolo, Domínguez; Lezcano, Juan Rodilla (Sanromán), Almagro (Rivera), y Suco (Jiménez).

PONTEVEDRA: Ilumbe; Hache-ro, Bea, Amavisca (Danile); Luis, Mas (Norat); Rubial (Vayo); Antonio, Carballada, Plaza y Masferrer.—(ALFIL)

Mucho más claro lo tiene el Payosaco, ya que superó fácilmente al Santa Margarita, equipo éste que no repitió la actuación del viernes frente al Seda. Y es que

En Allariz, el Orense le ganó al Gijón el "I Trofeo de la Empanada" (2-1)

ALLARIZ, 22.—En el estadio de Villanueva se disputó esta tarde el trofeo "Primera Fiesta de la Empanada", entre el Orense y el Gijón. Venció el equipo orensano por dos goles a uno.

Arbitró el colegiado pontevedrés Mosquera, bien a sus órdenes los equipos alinearon así:

GIJÓN: Castro; Echevarría, Herrero I, Pachulo; Fuente; José Manuel; Lavandera, Quini, Paquito, Valdés, Churrucua.

ORENSE: Estaoala; Lillo, José Luis, Varela; Blichingana, Mantecón; Echevarría, Barros, Ibarrondo, Gradin, Paquito.

En la segunda parte, ambos equipos realizaron diversos cambios.

Marcó primero Paquito, para el Gijón, a los 18 minutos. Empató Panjul a los 10 del segundo tiempo, y Tomé, en el minuto 28 con el gol de la victoria para el Orense.—(ALFIL)

Hondo pesar por el fallecimiento de don Antonio Sanz Fernández



más importantes sociedades fue distinguido con el cargo de secretario del Consejo de Administración. En la obra cumbre de don Pedro Barrié, la Fundación que lleva su nombre, fue nombrado miembro vitalicio del Patronato. Hombre perteneciente a una notable familia de juristas, tras los estudios de bachillerato que culminó con premio extraordinario, siguió los de Derecho en la Universidad de Santiago, que igualmente terminó con el máximo galardón, obteniendo la calificación de sobresaliente en su tesis doctoral, leída en la Universidad de Madrid.

Inicia después su labor profesional, ingresando en 1913 en la carrera judicial pero por ser el más joven de su promoción, tiene que esperar dos años para ejercerla, hasta cumplir los 25, edad exigida para ello. Desempeña sucesivamente los cargos de juez de primera instancia en Muries de Paredes, Carballino, Vivero y Santiago; magistrado en Badajoz, Orense y La Coruña, siendo nombrado, a los 42 años, presidente de la Sala de lo Civil de la Audiencia coruñesa; también fue presidente de la Diputación de nuestra provincia y consejero de "La Voz de Galicia", ejerciendo, asimismo, de manera brillante la abogacía, hasta que empezó de forma intensiva y fructífera su colaboración con el Banco Pastor, que había de durar ya hasta el final de su vida.

Pero al margen de estos cargos y de sus éxitos profesionales continuados, destacaba en don Antonio Sanz Fernández una gran sencillez. Viudo a los 37 años de doña Isabel Valdés Fernández, de la que tuvo siete hijos, se convirtió en un auténtico patriarca de los suyos, a los que siempre inculcó una ejemplar y cristiana conducta.

Poco dado a las vanidades de la vida; trabajador infatigable; poseedor de una vasta cultura; discreto; generoso y de enorme bondad, tenía una gran pasión: La Coruña. Todavía hace bien poco pudo verse pasear por nuestras calles, pre-ocupado de las novedades de su ciudad querida. Un coruñés que se manifestaba constantemente, co-

en un leal y directo colaborador del prohombre coruñés, durante la brillante y duradera etapa en que fueron creadas "Fenosa", "Astano", "Industrias Gallegas", "Finisterre, S. A." y otras empresas y sociedades de tanta trascendencia para la economía regional. Compartió, pues, su entusiasmo con el Conde de Fenosa y en las

SOCIEDAD PREMIO PEREZ LUGIN, 1971

PETICION DE MANO

En el día de ayer, por la señora doña Enriqueta Rodríguez Barba (Viuda de Hermida), y su hijo Manuel, y para su hijo y hermano, respectivamente, José Luis, fue pedida a los señores de Naya (don José y doña Pilar) la mano de su hija María del Pilar.

Entre los novios hubo intercambio de regalos y la boda quedó fijada para el próximo mes de octubre.

MISA DE LA ASOCIACION DE ARTISTAS POR SU PRESIDENTE DON DEMETRIO VAZQUEZ MOSQUERA

La Asociación de Artistas de La Coruña, sensible a la pérdida de su entusiasta y eficaz presidente el notable pintor don Demetrio Vázquez Mosquera, fallecido el pasado día 16, ha dispuesto la celebración de una misa de requiem por su alma.

Este sufragio por el presidente de la Asociación, será oficiado hoy, lunes, a la una de la tarde, en la capilla de Nuestra Señora del Rosario de la iglesia de Santo Domingo, y es de esperar que cuantos artistas, admiradores y amigos concurren al señor Vázquez Mosquera, tan querido de todos los coruñeses, asistan al piadoso acto.

mo en el caso de su acendrado portivismo.

Pué, por tanto, don Antonio Sanz Fernández una persona amable, querida y respetada por las muchas amistades que tenía. De ahí que la triste noticia de su fallecimiento se propagase rápidamente, causando penosa impresión.

A sus hijos, entre los que se encuentra don Máximo Jorge Sanz, tan relacionado con esta casa; hijos políticos; hermano político don José Luis Valdés, así como al resto de la familia, hacemos llegar nuestra profunda condolencia, al propio tiempo que rogamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de don Antonio Sanz Fernández.

TEMA: "EXALTACION DE GALICIA A TRAVES DE LAS PROYECCIONES JACOBEAS EN EL EXTERIOR"

Al igual que en años anteriores, la Asociación de la Prensa de La Coruña convoca el Premio "Pérez Lugin" 1971. Por celebrarse este año el Año Santo Compostelano, el tema a tratar por los concursantes será el de "Exaltación de Galicia a través de las proyecciones jacobas en el exterior".

B A S E S
Primera.--Durante el mes de agosto podrán ser enviados los originales, en sobre lacrado, a la Asociación de la Prensa, Linares Rivas, 14, segundo. Cada sobre ostentará un lema que habrá de servir para identificar al autor, cuyo nombre, apellidos y domicilio figurarán en el interior de otro sobre. Es imprescindible que los sobres estén lacrados y limpios de todo indicio revelador de la personalidad del concursante.

Segunda.--Al autor se le entregará cinco mil pesetas.

Tercera.--El premio será adjudicado el 5 de septiembre, aniversario de la muerte de don Alejandro Pérez Lugin, periodista insigne, autor de "La Casa de la Troya".

Cuarta.--El fallo es inapelable. No se devolverán los originales ni se mantendrá correspondencia alguna sobre los mismos. La Asociación de la Prensa de La Coruña se reserva el derecho de publicar el artículo premiado y todos aquellos que juzgue merecedores de ello.

Quinta.--Es condición indispensable que el autor sea gallego. Si no concurrese ningún gallego, se premiará el mejor trabajo, aun cuando el autor no sea gallego.

Sexta.--Los artículos que se

LA SENORA DOÑA ELVIRA PASANDIN VARELA

(Vda. de Juan - Bautista Gajino Facal)
FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 67 AÑOS DE EDAD, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.
Sus hijos, Socorro, Juan - Bautista, Adela, y Eduardo; hijos políticos, Rafael Lista, Angela Cousillas y Elvira Vidal; hermanos, Manuela, Manuel, Josefa, Angel, Jesús y Aurelio; hermanos políticos, Esperanza Cousillas, Antonio Lema, Carmen Gajino, Josefa Bernárdez y Carmen Lista; nietos, bisnetos, primos, sobrinos y demás familia.
RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que se verificará hoy a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.
Casa mortuoria: calle RAMON CABANILLAS 7, cuarto B.
La Coruña, 23 de Agosto de 1971.
GRAN FUNERARIA.

En partidos amistosos, empates Avilés-Zaragoza y Onteniente-Castellón

EMPATE SIN GOLES ENTRE AVILES Y ZARAGOZA
AVILES (OVIEDO), 22.--El Real Avilés y un combinado Real Zaragoza-Club Deportivo Aragón, fian empalado a cero goles, en el primer partido del "Trofeo San Agustín". Jugado esta tarde en el estadio "Perez Puerta" ante numerosa concurrencia de espectadores.
Las alineaciones fueron las siguientes:
Abrió bien el colegiado asturiano señor Alvarez, que no tuvo inconveniente en deber rebasar la extensión de seis cuartillas, a máquina, a doble espacio, y por una sola cara.
masladas complicaciones. El partido ha resultado muy interesante, con jugadas muy bien llevadas por parte de ambos conjuntos, sin que pese a realizarse excelentes combinaciones se moviera el marcador. En el primer tiempo una jugada entre Jorge y Tapia primero estuvo a punto de convertirse en tanto. Fue la oportunidad más destacada de todo el encuentro.
ONTENIENTE-CASTELLON, 1-1
ONTENIENTE, 22.-- En partido amistoso, inaugural de la temporada en el estadio Clariano, el Onteniente y el Castellón han empatado a un tanto.
Arbitró el colegiado valenciano señor Gasset, que estuvo bien, y ta el fondo de las mallas. que allno así a los equipos: ONTENIENTE: Valero; Gómez, Pons, Santamaría; Olivella, Esteve; Diestro, José María (Mico), Bermúdez, Portales y Rubio. CASTELLON: Miñán; Ripolles, Garrido, Cuevas; Pepin, San Millán Saura, Mañó, Fabregat, Calvario y Demetrio. A los 28 minutos del primer tiempo marcó el Castellón su único gol. Un remate de Demetrio se estrelló en el larguero, el balón rebotó en la espalda de Valero y se coló en la red. A los 17 minutos del segundo tiempo empataron los de casa, mediante un centro de Rubio que Mico, hábilmente, cabeceó hacia el fondo de las mallas.

LA SENORA

Doña Andrea Vilariño Ramos

Falleció en el día de ayer, en su casa de Merelle, a los 91 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Manuel, Josefa, Antonio, Pedro (ausente), Inés, Celia y Gumersinda Sánchez Vilariño; hijos políticos, Dolores Linares, Genoveva Rodríguez, María Martín (ausente), Manuel Golán, Manuel Gago y Alfonso Calviño; nietos, bisnetos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y al funeral que se celebrará hoy, lunes, día 23 de agosto, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Ordenes, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Ordenes, 23 de agosto de 1971. (Funeraria "La Preventiva")

EL SEÑOR

Don Francisco Travieso Iglesias

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 65 AÑOS DE EDAD CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Purificación Ramos Rodríguez; sus hijos, Francisco y Purificación; hermanos, Rosario, Abelardo y Vicente; hermanos políticos, Andrés Pazos, Hortensia Caveda y María Teresa Sánchez; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN asistan al acto del sepelio hoy, día 23, a las CINCO Y MEDIA, y al funeral por su eterno descanso a las siete de la tarde, también de hoy, en la iglesia de Santo Tomás, por cuyos favores anticipan las gracias.

Casa mortuoria: Veramar, 1.º Bloque, 4.º izquierda.
NO SE RECIBE DUELO (Gran Funeraria)
La Coruña, 23 de Agosto de 1971.

EL SEÑOR

Don Luis Rodríguez Borrazás

Falleció en el día de ayer, confortado con los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa, Laura Martínez Castro; hijos, Juan Luis, Laura y Milagrosa; hijos políticos, María Dolores García Gollonet, Francisco Javier Mórroño Márquez, y José Manuel Vázquez Varela; hermanos, Pilar, Fernando y María Luisa; hermanos políticos, nieto, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio General, acto que tendrá lugar a las CINCO, así como al Funeral que se celebrará a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Lucía, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

CASA MORTUORIA: Pardo Bazán, 4-1.º derecha.
(Funeraria el "Buen Jesús")

EL SEÑOR

D. Ricardo Reboredo Taboada

FALLECIO EL DIA DE AYER, A LOS 82 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposa, doña Dolores Sánchez Martínez; sus hijos, José y María de los Dolores Reboredo Sánchez; hijos políticos, María del Pilar Vázquez González y Francisco Prego de la Colina; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio general, que tendrá lugar el día de hoy, a las 5'30 de la tarde, por cuyo favor les anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Santiago de la Iglesia, núm. 10-1.º.
NO SE RECIBE DUELO (Funeraria Varela)

EL SEÑOR

Don Mariano Sousa Villaverde

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 68 AÑOS DE EDAD. CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su esposa, doña Pilar Martínez Torron; hijos, Josefina y Manuel Sousa Martínez (ausentes); hijos políticos, Abelardo Fernández (ausente), María Gestal y Elena Varela (ausente); hermanos, Sara y María, Sousa; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN asistan al acto del sepelio al Cementerio general, hoy, a las CINCO, y al funeral por su eterno descanso, mañana, día 24, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de San Rosendo, por cuyos favores anticipan las gracias.

Casa mortuoria: Calle Capitán Juan Varela, 63-3.º izquierda.
LA CORUÑA, 23 de Agosto de 1971.
(Gran Funeraria)

EL SEÑOR

D. Abelardo Domínguez Castro

FALLECIO A LOS 63 AÑOS DE EDAD, EN SU CASA DE COUZADOIRO (ORTIGUEIRA), CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su esposa, Celestina Sierra Basanta; hijos, Abelardo y Javier Domínguez Sierra; hijos políticos, hermanos, nietos y demás familia.

AGRADECERAN el acompañamiento del cadáver al Cementerio de Couzadoiro, cuyo acto se celebrará hoy, lunes, a las doce de la mañana, quedando reconocidos por este favor.

COUZADOIRO, 23 de Agosto de 1971.

ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

DON ANTONIO SANZ FERNANDEZ

FALLECIO EL DIA 22 DE AGOSTO DE 1971, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Sus hijos, Isabel, Francisco Javier, María Jesús, Antonio, Luisa María (Religiosa de la Compañía de María), Josefina y Máximo Jorge Sanz Valdés; hijos políticos, José Ramón Pardinas Pérez del Val, María Rosa Gómez González, Santiago Pérez-Ardá y López de Valdivieso, María Josefa Fernández Suárez, Juan Manuel Mateo Echevarría y Dolores Piury González, nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

RUEGAN y agradecen una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, a las DOCE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de Santa Lucía, y a la conducción del cadáver al Cementerio General, acto que se verificará a la UNA Y MEDIA, por cuyos favores anticipan las gracias.



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

DON ANTONIO SANZ FERNANDEZ

Consejero - Secretario de FENOSA

QUE FALLECIO EL DIA 22 DE AGOSTO DE 1971 CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

— D. E. P. —

EL PRESIDENTE, CONSEJEROS Y PERSONAL DE FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A.,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA Y LA ASISTENCIA AL FUNERAL QUE POR SU ETERNO DESCANSO TENDRA LUGAR EN EL DIA DE HOY, A LAS DOCE Y MEDIA DE LA MAÑANA, EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SANTA LUCIA, Y SEGUIDAMENTE A LA CONDUCCION DEL CADAVER AL CEMENTERIO GENERAL, ACTO QUE SE VERIFICARA A LA UNA Y MEDIA, POR CUYOS FAVORES ANTICIPAN GRACIAS.



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

DON ANTONIO SANZ FERNANDEZ

Consejero - Secretario de INDUSTRIAS GALLEGAS, S. A.

QUE FALLECIO EL DIA 22 DE AGOSTO DE 1971 CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

— D. E. P. —

EL PRESIDENTE, CONSEJEROS Y PERSONAL DE INDUSTRIAS GALLEGAS, S. A.,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA Y LA ASISTENCIA AL FUNERAL QUE POR SU ETERNO DESCANSO TENDRA LUGAR HOY, A LAS DOCE Y MEDIA DE LA MAÑANA, EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SANTA LUCIA Y SEGUIDAMENTE A LA CONDUCCION DEL CADAVER AL CEMENTERIO GENERAL, ACTO QUE SE VERIFICARA A LA UNA Y MEDIA, POR CUYOS FAVORES ANTICIPAN GRACIAS.



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

DON ANTONIO SANZ FERNANDEZ

Consejero - Secretario de ASTANO

QUE FALLECIO EL DIA 22 DE AGOSTO DE 1971 CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

— D. E. P. —

EL PRESIDENTE, CONSEJEROS Y PERSONAL DE ASTANO,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA Y LA ASISTENCIA AL FUNERAL QUE POR SU ETERNO DESCANSO TENDRA LUGAR HOY EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SANTA LUCIA, A LAS DOCE Y MEDIA DEL MEDIODIA, Y A LA CONDUCCION DEL CADAVER AL CEMENTERIO GENERAL, ACTO QUE SE VERIFICARA A LA UNA Y MEDIA, POR CUYOS FAVORES ANTICIPAN GRACIAS.



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

DON ANTONIO SANZ FERNANDEZ

Consejero de FINISTERRE, S. A.

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

— D. E. P. —

EL PRESIDENTE, CONSEJEROS Y PERSONAL DE FINISTERRE, S. A.,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA Y LA ASISTENCIA AL FUNERAL QUE POR SU ETERNO DESCANSO TENDRA LUGAR EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SANTA LUCIA, HOY, A LAS DOCE Y MEDIA HORAS, ASI COMO A LA CONDUCCION DEL CADAVER AL CEMENTERIO GENERAL, ACTO QUE SE VERIFICARA SEGUIDAMENTE, A LA UNA Y MEDIA, FAVORES POR LOS QUE ANTICIPAN GRACIAS.



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

DON ANTONIO SANZ FERNANDEZ

Consejero - Secretario del BANCO PASTOR

FALLECIO EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

— D. E. P. —

EL PRESIDENTE, CONSEJEROS Y PERSONAL DEL BANCO PASTOR,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA Y LA ASISTENCIA AL FUNERAL QUE POR SU ETERNO DESCANSO TENDRA LUGAR EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SANTA LUCIA, HOY, A LAS DOCE Y MEDIA DE LA MAÑANA, ASI COMO A LA CONDUCCION DEL CADAVER AL CEMENTERIO GENERAL, ACTO QUE SE VERIFICARA A LA UNA Y MEDIA POR CUYOS FAVORES ANTICIPAN GRACIAS.

LA INJUSTICIA DE UNA SITUACION

CONFORME pasan los días, la situación en el Ulster se re-erudece. Se trata de un estado de cosas que, desde hace algún tiempo, aflora en diversas ocasiones. Tal es lo que sucede en estos días de violencia, que no son los primeros ni serán los últimos. Fue hace cosa de dos años cuando gentes que habían llevado hasta allí una actitud mansa, se alzaron contra un injusto orden de cosas. Nada más adoptar esta actitud, la reacción de los detentadores del poder surgen con extrema violencia.

SI a primera vista es un problema religioso el que separa a los católicos de los protestantes del Ulster, en el fondo el asunto aparece condicionado por cuestiones socio-económicas. No olvidemos que los mejores puestos administrativos están en manos de los protestantes y que, a la hora de obtener los empleos, se ejerce una clara discriminación contra los católicos.

MAS aún: hace dos años la prensa denunciaba lo que se venía haciendo con algunas familias católicas de Belfast, que vivían en unas chabolas donde habían estado internados los japoneses durante la Segunda Guerra Mundial y que anteriormente habían servido como cochiqueras.

ESTA tendencia a la discriminación, tan aplicada también por las minorías de origen inglés en Canadá, tiene en el Ulster una especial proclividad. No olvidemos que la moderna historia de Irlanda aparece presidida por oleadas de violencia por parte de los ocupantes británicos.

SI después de una resistencia a ultranza, con pasajes tan poco aleccionadores para los ingleses como el del alcalde de Cork —que se dejó morir de hambre en prisión como protesta por el sojuzgamiento en que se encontraba el pueblo irlandés—, Inglaterra se vio obligada a concederle la independencia al Eire. Pero, al mantener su dominio sobre el Ulster, incurrió en un futuro de efusiones violentas.

MIENTRAS que los católicos del Eire apenas presionan a los protestantes de su territorio, los luteranos del Ulster someten a la minoría romana a toda clase de vejaciones. Como réplica a esta continuada persecución; pero, sobre todo, como lucha para poder subsistir, debemos entender las acciones del I. R. A., grupo terrorista que trata de responder a la violencia con la violencia.

LA realidad es que tanto las tropas británicas en el Ulster, como el Gobierno de Londres, se muestran decididamente parciales en favor de los protestantes, la minoría católica se encuentra sin el menor apoyo. No olvidemos que si se ha visto obligada a utilizar la acción directa, fue porque las cosas habían llegado a su último extremo.

Pulso del mundo

ES conveniente recordar también que fueron los protestantes los primeros en iniciar una acción depredatoria contra sus adversarios. Y que, en su actitud, encontraron la complicidad de las fuerzas policiales, cuando no la de los propios miembros del Ejército británico.

NOS encontramos, pues, ante una situación injusta, que, como ocurre en casos similares, los detentadores del poder tratan de perpetuar. El propio Gabinete conservador alienta la injusticia, tal como parece desprenderse de todos los comunicados recibidos de Londres. A Heath, el ex conservador del aire imperial cuando Inglaterra carece prácticamente de Imperio, no le hacen ni pizca de gracia las reivindicaciones planteadas por los católicos irlandeses. Y así es como fomenta la posición de los protestantes.

LA sangre que corre estos días por las calles de Belfast está llevando la situación a un punto peligroso. Si el Gobierno de Irlanda del Norte se hubiera esforzado en corregir la situación socio-económica en que se encontraba la minoría romana, es casi seguro que la lucha no se hubiera encendido. Pero el ansia de mantener unos privilegios, contra toda razón y contra toda moral, ha llevado las cosas hasta el actual punto explosivo.

AUN no es tarde para lograr un arreglo. Pero, a lo que parece, los protestantes pretenden seguir gozando de su ventajosa posición actual. Pero como persisten en mantener un estado de cosas injusto, cierran el paso a cualquier posible vía de arreglo.

SI el desarrollo de la situación sigue como hasta aquí, es muy posible que asistamos a nuevos brotes de violencia. La vieja cuestión del "Home Rule", que tanto preocupaba a Disraeli, tiene una derivación en el caso de los católicos del Ulster. Pero aquí ya no es la independencia lo que solicitan, ni tampoco la emancipación del control inglés. Lo único que piden es que se les haga justicia. Y una solicitud como esa se halla en pugna con cuantos mantienen sus privilegios asentados sobre un estado de fuerza. — MENDA.

LA PESADILLA DE LOS APATRIDAS

Más de 8.000 personas "sin patria" se ven obligadas a vivir perpetuamente a bordo de todo tipo de barcos

Lo que para la mayoría puede parecer un envidiable crucero de placer ininterrumpido, constituye para ellos una verdadera pesadilla

NO SE LES PERMITE DES-EMBARCAR EN NINGUN PAIS, Y EN LOS ESTADOS UNIDOS PONEN UN VIGILANTE ARMADO A BORDO PARA EVITAR QUE PUEDAN SALTAR A TIERRA

EL REPORTAJE DE LA SEMANA

Por Judson BENNETT

ALAN Rumich vive la clase de vida que la mayoría de nosotros soñamos llegar a vivir algún día.

A cambio de algunos trabajos de poca importancia a bordo del carguero sudamericano "Oscoma" Rumich recorre todo el mundo provisto de camarote y comida gratis. Hasta el momento ha visitado treinta países y cinco continentes, y antes de que terminen sus viajes difícilmente podrá citarse un puerto de cualquier lugar del mundo que él no haya visitado.

Sin embargo, para Alan Rumich de 22 años, esa vida, que a primera vista parece un crucero de placer ininterrumpido, es en realidad una pesadilla sin fin.

Para él, el barco que debería ser un verdadero paraíso es en realidad una prisión de la que nunca podrá escapar. Porque Rumich, para expresarlo en la jerga oficial que tanto gusta a los burocratas, es un apátrida, un hombre que no tiene patria.

PROHIBIDA LA ENTRADA...

Eso quiere decir que no hay país en el mundo que le permite cru-



Fracasado su intento de entrar clandestinamente en Alemania, los tres marinos indocumentados van a ser devueltos por la policía al barco en que llegaron (Foto EFE).

zar sus fronteras. A pesar de haber visto treinta países distintos y haber visitado casi todos los sitios dignos de ser visitados en el mundo, no hay lugar alguno donde le permitan poner el pie en tierra firme.

Y lo más probable es que nunca pueda hacerlo, a menos que las severas leyes de inmigración, que

los gobiernos utilizan para impedir la entrada de extranjeros en su territorio, experimenten cambios sustanciales.

Además, Alan Rumich no es un caso único. Según cálculos no oficiales de la Comisión de Derechos Humanos, las personas que se hallan en la misma situación que Rumich suman por lo me-

nos 8.000... y su número aumenta día a día.

Algunos de ellos son refugiados que han huido de sus países de origen. Otros son marinos que han pasado tanto tiempo en alta mar que han perdido todo contacto con sus respectivos países, los cuales no los reconocen ya derechos de ciudadanía.

SIN DOCUMENTACION

Además hay otros, como el propio Alan Rumich, que son jóvenes ansiosos de aventuras y que un día abandonaron su país, siguiendo un impulso repentino sólo para descubrir, cuando ya era demasiado tarde, que no poseen documentos que les identifiquen.

El propio Rumich carece de documentos que acrediten su nacionalidad, y ningún país le permite desembarcar en su territorio en tanto no los consiga. Él afirma haber nacido en Panamá, pero el hecho es que hace poco el consul de dicho país en Liverpool se negó a concederle pasaporte panameño tras una larga entrevista mantenida por ambos.

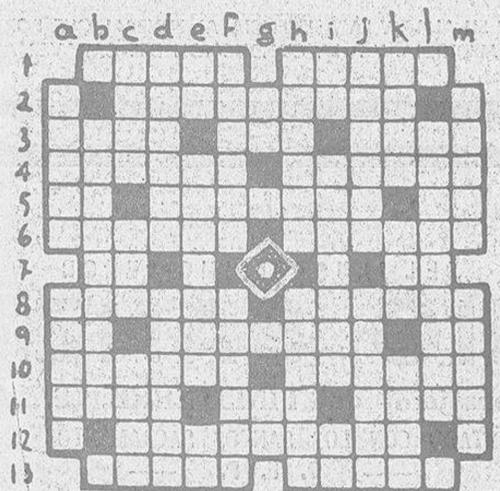
Según el consul: "Ninguna de las respuestas dadas por el joven prueba que sea panameño, y por lo tanto, no podemos concederle documentación de mi país". Poco después el capitán del "Oscoma" señaló con aire pesimista: "No tengo ni idea de cuándo acabará todo esto. Supongo que es muy posible que Rumich, tenga que pasar el resto de su vida a bordo de un barco".

Según el Comité Británico para las Libertades Civiles, el mayor problema de los apátridas, es que no están en condiciones de defender su caso ante las autoridades. En la mayoría de los casos, afirma dicho Comité, los funcionarios de inmigración se niegan encalladamente a escuchar a tales personas.

"Se trata, una vez más, del (Solución en la página cuatro)

CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Al revés, ajustado a peso o medida. Mamífero perisodáctilo. 2: Nombre dado al Espíritu Santo. 3: Puñal; Letras de aun. Al revés, a través un río o un canal por una comarca. 4: Jugador que devuelve la pelota al saque, en plural. Soga gruesa. 5: Al revés, preposición. El pan hecho con salvado que tiene una porción de harina. Consonante repetida de la provincia de Aures. Al revés, labarar. 7: Símbolo químico. Frío. 8: Sitio el buque al costado de otro o de un muelle, etc. Al revés, instrumento para coger la seda cruda. 9: Al revés; nota; Daria la última mano al blanqueo, brufiéndolo con un paño húmedo. Símbolo químico. 10: Pequeño crisol. Lo que queda sin apurar después de afeitado y cribado el grano. 11: Agarrar. Al revés, vocal en plural. El que preside la creación del pueblo entre los musulmanes. 12: Político español (1775-1842). 13: Llevar, conducir de una parte a otra. Asa ligeramente.

VERTICALES.—a: Antiguas medidas agrarias. Jaero. b: Cauteloso y astuto. c: Deidad egipcia. Al revés, bebida. Mancha en la piel. d: Hilvanes. Satisfacción. e: Símbolo químico. Serpiente. Nota. f: Molestar, enfaden. Que se fuga. g: Símbolo químico. Al revés, pronombre. h: Almoatén. Caminas de presa. i: Símbolo químico. Obra de adorno que se hace embutiendo hilos de oro o plata en ranuras abiertas en otro metal. Al revés,

PÉREZ GIMÉNEZ, el derrocado y casi olvidado dictador venezolano, alivia sus nostalgias estos días por la Costa del Sol acompañado de su familia. Amilibia, un sagaz reportero de "Pueblo", ha interrumpido con éxito sus meditaciones y logró hacerle decir muchas cosas: Que su gestión económica fue muy superior a la de los gobiernos democráticos; que no pudieron condenarlo por peculado; que sólo lo condenaron por "lucro de funcionario"; que sospecho no debe ser un lucro que merezca condecoraciones; que está mucho mejor ahora, libre y rico, rico no por nada, sino por el hábil que fue en la administración de sus caudales; que cuando era Presidente apenas dormía cinco horas.

—Entonces, no proyectará reanudar, pensará el lector. Proyecto reanudar. Por extraño que parezca, tras la suntuosa descripción de su vida de hoy y las fatigas de la de ayer, ahora aquellas fatigas. Y allí estará dispuesto a pelear en las elecciones de 1973, para las que ya

empieza a prepararse. ¿Que por qué? Si hemos de creerle, porque no puede defraudar a sus venezolanos que confían en él. No estoy criticando la gestión de Pérez Giménez, pues poco se de ella. A muchos les oí decir que fue espléndida, y a muchos les oí decir todo lo contrario.

Por PEDRO DE LLANO

En cuanto a los argumentos con que defiende su posición antidemocrática, también merecer algún comentario. Valen rigurosamente para justificar cualquier

HORAS DE ESPAÑA

1.- CONSTITUCION EN LA IGLESIA

Los españoles siempre nos preocupamos bastante del desarrollo de la Iglesia. Y por eso vamos a referirnos hoy, muy de pasada desde luego, a ese anteproyecto de Ley Fundamental que por ahí circula y está levantando ampollas de polémica a nivel intelectual, religioso y civil. Una ley fundamental es como una constitución. Si la hacemos rígida, o inalterable, corre el peligro de quedar pronto desfasada. Si la hacemos flexible o adaptable a nuevas circunstancias, se pone en entredicho su propia razón de ser. Y uno cree, muy personalmente, que no cabe confundir una constitución con un código de reglas formales. La constitución de la Iglesia cristiana, sea católica, ortodoxa, cismática o protestante, no puede ser otra que la misma palabra de Cristo, o sea, el Evangelio, interpretado con rigor científico y autenticidad pastoral. Distinto es que, para cumplir la misión que le es propia en el mundo, la Iglesia tenga que caminar por el mundo con arreglo a unas fórmulas, cánones o reglas, cuanto más sencillas mejor, y cuanto menos formalistas, mejor que mejor.

Aquí venimos a parar también. Y digo, ya lo digo, con gustos muy personales: A la supresión en todo lo máximo posible de los "adheridos" que a veces actúan como bosque que no permite ver el árbol litúrgico. Por eso me asusta el pomposo nombre de "Ley Fundamental", porque suena a rimbombante, a formalista en exceso, porque nos presenta una imagen eclesial muy similar a la organización de los tres poderes civiles y a la carta de derechos humanos que suele integrar la parte dogmática de las constituciones, sean estas unitarias o dispersas.

Uno considera que si Jesús hubiera querido dejar una ley fundamental la hubiera escrito o dictado por sí mismo.

2.- A VUELTAS CON LA CENSURA

Un destacado grupo de "primeras firmas" en el gremio de la creación e interpretación han dirigido atento suplicatorio a la autoridad competente para interesar la supresión de la censura y otras cosas, entre las cuales se cuenta la discriminación que en ocasiones se realiza del público de provincias con respecto al de Madrid en cuanto éste puede presenciar cuantas veces quiera una obra determinada y aquí, en cambio, no merece igual ocasión ni trato, en base a razones que no son, precisamente, de empresa.

Esta desigualdad es, desde luego, rechazable. Y es de suponer que pronto sea sometida a índices correctores. Pero de la parte de verdad que encierra el manifiesto, de autores y actores no es lícito predicar, en cambio, la absoluta razón de cuanto afirman en apoyo de la abolición de la censura. No es que uno miente en el campo de las interdicciones, pero realmente se asusta de las cosas que ve y oye en espectáculos que nada tienen de arte —ni creativo ni interpretativo— y que son servidos buscando el ingreso en taquilla a cambio de satisfacer los más bajos instintos pasionales. Esta es la verdad monda y lironda. Y no descubrirla es hacer el juego a los mercaderes que, titulándose santones del arte, cuelean de matute por la aduana de lo soez ecónomas, imágenes y situaciones argumentales que provocan sonrojo en personas medianamente formadas y civilizadas.

Censura, poca, desde luego. Pero alguna habrá que mantener, porque la salud moral del país no es cosa exclusiva de curas y monjes, sino de todos los ciudadanos, y siendo cosa de todos, el Estado ya no debe chuzarse de brazos y viene obligado a actuar con presteza y decisión.

3.- GALICIA Y SU CONTABILIDAD

LEGA a mis manos el interesante libro titulado "Contabilidad regional de Galicia". Un texto serio, atiborrado de números y de análisis aparentemente fríos, supongo que muy trabajoso en colección de datos y confección literaria. Viene a ser, en suma, Galicia vista por los rayos equis de la economía.

No hay descubrimientos espectaculares, porque lo que el libro dice ya lo sabíamos con relativa exactitud. Hay confirmaciones espectaculares, al centímetro, de nuestros recursos humanos, de nuestro desequilibrio sectorial, de nuestra escasa productividad, de nuestra baja renta per cápita, de nuestro elogiado espíritu de ahorro... que forma la infantería de la inversión en otras zonas del país.

No se trata de un diagnóstico precoz de nuestros cánceres económicos. Es más bien, una fotografía de la realidad que ya fue y sigue siendo, aunque cada vez menos, por fortuna. Por eso son alentadoras las palabras que forman el prólogo de entrada en el libro: "Ante el III Plan de Desarrollo, Galicia, por primera vez, va a ser contemplada como una unidad. A través de las cuentas y tablas de la contabilidad regional ha quedado claramente reflejado el punto de partida de la realidad gallega, y a partir de ella, se han señalado los objetivos y estrategias de la región en los próximos años".

Que así sea y todos lo veamos.

EMILIO QUESADA.

CAJA DE AHORROS MONTE DE PIEDAD DE LA CORUÑA Y LUGO

XLVII

día universal del ahorro

31 octubre 1971

sorteo de premios como estímulo al ahorro

* PARA MAS INFORMACION SOBRE ESTE SORTEO PIDA FOLLETOS EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS

¡AHORRA Y VIVIRAS MEJOR!

Anonadada por la técnica

LA pasión por la técnica parece como si estuviera dejando anonadado al hombre. Diversos artilugios mecánicos embotan su mecanismo de descontento, su componente de indignación. La variada gama de electrodomésticos actúa sobre el individuo como si fuera un opio, como si lo tuviera drogado. En otros tiempos, la personalidad se desliza por diversas vertientes: unos eran conservadores y otros eran liberales; unos aplaudían a Belmonte y otros se entusiasmaron con Joselito; unos usaban corbatas y otros consideraban el cuello duro como símbolo de una moda aprisionante. Ahora, salvo excepciones, la gente no sólo compra o come lo mismo, sino que, incluso, piensa lo mismo.

Las ideologías se batan en retirada. Por más que algunos pretendan hacernos creer que Kosyguin impone su criterio a todos los rusos, o por más que intenten convencernos de que Nixon actúa como un auténtico amo en los Estados Unidos, la realidad es que la técnica ejerce en esos dos países una influencia mucho mayor que la de cualquier dominio de tipo personal.

Se explica que Charles De Gaulle, sabedor de que la inmensa mayoría de los franceses eran aficionados a la televisión, se sirviese en exclusiva de este medio difusor, sin dejar que sus rivales políticos tuvieran la misma oportunidad. No ignoraba que sólo una minoría admite las opiniones sustentadas en los periódicos; pero sabía, asimismo, que la fuerza captadora de la imagen representa un poder extraordinario. Sobre todo, conforme la perreza mental parece haberse apoderado de los hombres; conforme la gente apenas se esfuerza en leer, sino que pretende que las ideas le lleguen sin el menor esfuerzo por su parte.

De Gaulle creó, pues, lo que llegaría a conocerse como "telecracia". Pero es seguro que hubiera prescindiendo de la televisión, para fines proselitistas, si no llega a ser por la audiencia contrincantes esforzarse, desde la prensa, en crear "estados de opinión" contra su poder personal, que sólo unos cuantos incondicionales se mostraban propensos a cumplir aquellas exhortaciones. Como el hombre de nuestro tiempo cada vez lee menos; y como, según transcurren los días, se asiste a un poderoso proceso despolitizador, llega a explicarse que De Gaulle se sirviera para la propaganda de un instrumento que hacía llegar su imagen y sus palabras a todos los ho-

Decimos que el hombre parece estar obsesionado ante el progreso mecánico, y así es en efecto. En otra época, podía luchar por una idea; ahora, lo hace para obtener el televisor o el tocador, para hacerse con el coche utilitario o con el frigorífico. Claro que el ansia de comodidades es algo consustancial al individuo. Se comprende que entre la ducha caliente y el refresco frío la opción no sea dudosa.

Ocurría que, en otros tiempos, se sustentaban los grandes principios doctrinarios como los de "Igualdad, Libertad, Fraternidad" o como la "Declaración de Derechos del Hombre y del Ciudadano", salidos de la Revolución francesa. Ahora, conforme la "sociedad de consumo" llega hasta las esteras económicas más primitivas, puede comprenderse que las aspiraciones humanas se dirijan por otros derroteros. El mundo de hoy está, a fin de cuentas, un poco en la línea de aquello proclamado por Lenin, cuando el famoso revolucionario subrayaba que sin libertad se puede vivir; lo que no puede hacerse, es vivir sin comer.

A tono con el aire consumista que se deja sentir, los individuos apenas se preocupan de otra cosa que no sea de su bienestar material. La idea de espiritualidad suele brillar por su ausencia, a la vez que la mente del hombre aparece obsesionada por la adquisición del último instrumento creado para la comodidad de las personas. El "Viva yo caliente...", parece ser la consigna de un mundo que hace del hedonismo bandera, al que le horrorizan los sufrimientos corporales, y que sólo cifra la importancia de las empresas por los beneficios que puedan deparar.

Se mide a la gente por sus signos externos: por el boato que lleva, por la marca de automóvil que tiene o por las alhajas con que se adorna. El dinero nunca deslumbró tanto como en la actualidad. Más que cuanto puedan decir las personas, interesa cómo viste el vecino o hasta dónde llegan sus logros técnicos dentro del hogar. Todo lo restante, apenas despierta el interés de una sociedad gregaria, falta de espiritualidad y estupidizada por los modernos procedimientos captadores de masas.

Fatigada de la lucha por la vida, cansada de su esterilizada entrega al pluriempleo, la persona sólo muestra interés por cuanto contribuya a facilitarle las cosas: desde la televisión, que le ahorra la lectura de un libro, hasta el "seriale" radiofónico, que le exime de poner en marcha su componente imaginativo.

Eslava de la técnica, pues, la gente de hoy sólo parece permanecer atenta a cuanto aquella representa para hacerle más fácil la vida

MERINO